



Minister di Defensa Hulandes a ratifica e bon cooperacion entre Aruba y Hulanda



Pagina 2

• Brote di norovirus riba otro crucero cu a bishita Aruba

Pagina 6

• Corsou su rol den red global di wega di placa ilegal exponi

Pagina 8

• Segun fundacion Snoop Doggy, trinta mascota ta perde tur dia na Aruba

Pagina 4

DIMP ta coregi informacion: Ta atende entre 600 y 700 hende pa dia



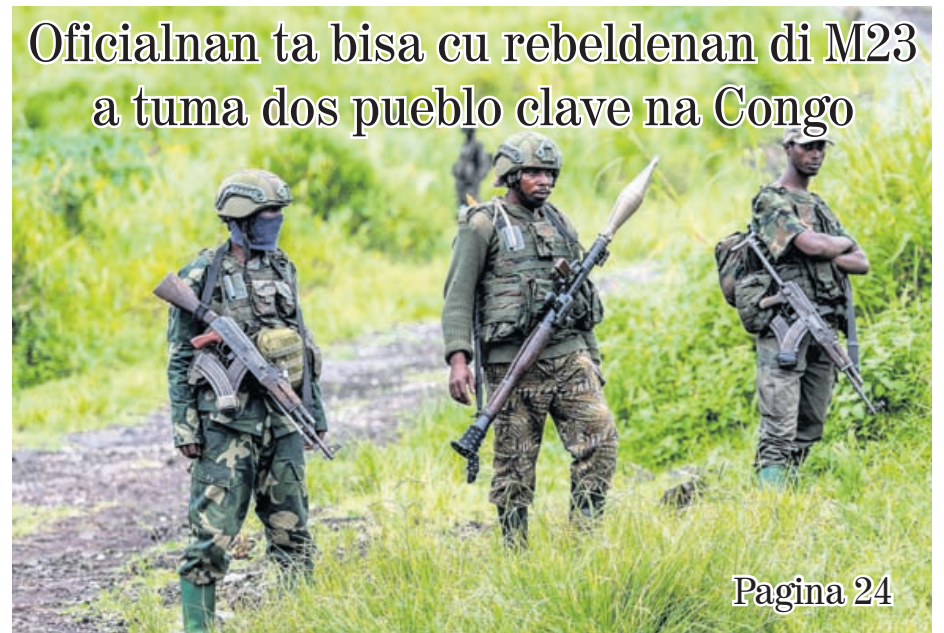
Pagina 3

Mexico ta laga migrantenan den resort mientras ta dispersa nan leu di frontera Mericano



Pagina 10

Oficialnan ta bisa cu rebeldenan di M23 a tuma dos pueblo clave na Congo



Pagina 24

Durante su bishita na Aruba, minister di Defensa Hulandes a ratifica e bon cooperacion entre Aruba y Hulanda den e tereno di defensa

Minister di Defensa Hulandes Ruben Brekelmans ta na Aruba como parti di su prome bishita oficial na e islanan di Caribe. Su bishita a cuminsa na Corsou dialuna 6 di januari, a sigui pa Aruba ayera y awe, y lo termina na Sint Maarten. Durante su bishita na Marinierskazerne na Savaneta el a tene un momento cu prensa durante cual el a contesta pregunta tocante entre otro cooperacion entre Aruba y Hulanda pa loke ta trata tereno di defensa.

E mandatario a splica cu durante su estadia na Aruba tabata encera primeramente bishita, e dia di ayera, na Marinierskazerne na Savaneta y a combersa cu diferente persona tocante puntonan di prioridad. Awe e minister di Defensa a reuni cu Gobernador di Aruba Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, cu prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes y minister di Husticia demisionario, Rocco Tjon pa dialoga tocante e cooperacion entre Hulanda y Aruba, y tocante tanto e menasanan cu tin, tensionnan geopolitico, pero tambe e trabou importante cu ta ser haci riba tereno di traficacion di droga y hende. Tambe lo discuti e tema di asistencia militar cu Hulanda ta provee. tur tarea hopi importante. Tocante e cooperacion en-



tre Hulanda y Aruba, minister Brekelmans a splica cu e colaboracion ta hopi bon. El a sigui splica cu Hulanda ta presente na Aruba pa hopi aña caba pe medio di nan chefnan marino y cu tur otro militar cu ta activo, y ademas nan ta duna asistencia na Aruba den varios manera caminda nan por.

El a agrega pa loke ta trata Wardacosta tambe nan tin bon colaboracion y ta traha hopi intensivo ora ta trata di trafico di droga y hende. El a destaca cu e ta hopi impresionado cu e cantidadnan di droga cu ta ser confisca, pero esey no ta kita cu e hecho cu tin asina tanto traficacion di droga andando ta un aspecto hopi preocupante. “Pero nos sa con pa confisca cantidadnan hopi grandi y esey ta exactamente loke mi ta pensa trahando asina bon hunto, pues esey ta hopi positivo,” el a indica.

Pa loke ta trata inversion den defensa, e mandatario a splica cu loke nan ta haci ta cu nan ta inverti un total di 3 biyon mas pa cumpli cu e standard di 2% di OTAN y naturalmente nan ta wak kico nan mester pa por ehempel defensa contra Rusia.

El a sigui splica cu nan ta wak tambe kico ta necesario pa proteha henter e Reino y p’esey nan ta invertiendo extra den marina. El a indica cu ta cumprando buquenano nobo cu tambe lo ser usa aki den e parti Caribense di Reino y ademas, el a remarca especificamente, nan ta invertiendo tambe 12 miyon den defensa aereo y den combati droga.

Tocante kico ta e prioridadnan den e tereno di defensa minister Brekelmans a indica cu e prioridad ta keda lucha contra traficacion di droga y tambe traficacion di hende pasobra esey ta increíblemente grandi.

Di dos punto di prioridad cu el a menciona ta cu nan ta mira tambe cu e tensionnan geopolitico na mundo ta aumentando. El a menciona por ehemplo e situacion na Venezuela, pero e resalta cu na e momento aki nan no ta mirando un menasa hopi directo, concreto for di Venezuela pues no tin necesidad pa drenta den panico.

El a subraya cu como defensa semper nan mester ta prepara pa varios escenario y p’esey nan ta sigui inverti den e activonan di defensa aereo den e marina. “Nos tambe kier muestra cu nos ta prepara pa varios escenario,” el a señala.

Relaciona cu e retonan cu Aruba ta enfrenta den e tereno di defensa y husti-

cia, manera por ehemplo e scarsedad di personal den KPA y e situacion na KIA, e mandatario a indica cu naturalmente tin hopi reto y semper tin scarsedad. Pa e motibo ey, el a señala, semper nan ta wak cua hende y ki recurso nan tin disponibel unda ta ser usa.

Como defensa, el a indica cu asistencia ta bin ora un peticion pa esaki drenta. El a splica cu por ehempel cu semper nan ta keda wak e sociedad of otronan cu tambe por contribui na esaki. “Mi ta kere cu ta especialmente importante pa semper nos haci esaki den bon dialogo cu otro. E ora ey nos no kier tuma over tareanan cualnan primordialmente ta cu polis di Aruba of cu otro serviccionan di seguridad. E responsabilidad mester ta cla y nos ta wak unda nos por duna nos sosten,” e mandatario a resalta.

El a agrega cu di parti di Hulanda y como minister di Defensa, tambe ta papia di scarsedad. El a destaca cu semper mester haci escogenicianan pero e loke ta keda mas importante ta cu ta haci’e den bon cooperacion y dialogo.

Pa loke ta e formacion di un gabinete nobo pa Aruba, minister Brekelmans a menciona cu e sa con complica e ta pa forma gabinete y cu e ta ansioso pa cualkier tipo di gabinete cu surgi y cual composicion pa bon cooperacion. El a remarca cu e tin confiansa den esaki pasobra e colaboracion entre Aruba y Hulanda ta hopi estrecho y ta spera cu esey sigui bon.

Tocando e topico di e pais bisiña Venezuela y e situacionnan cu ta surgiendo actualmente, e mandatario a indica cu nan ta tene un bista riba esey diplomaticamente, nan serviccionan elite tambe ta vigila esaki y Hulanda pues ta keda alerta pa cu esaki.

El a señala cu e siman aki ta otro siman special pa motibo di e inauguracion di Maduro. El a enfatisa cu Maduro a secuestra e eleccion atrobe den un manera cu nan no ta sostene, na un manera ilegal y a enfatisa cu tanto Hulanda como e Union Europeo lo bolbe expresa nan opinion riba esaki.

“Nos mester ta vigilante, nos mester ta alerta, nos mester ta

prepara, pero nos no mester drenta panico pasobra no tin un emergencia agudo aworaki, menasa of un agresion agudo cu ta sali for di Venezuela. Pero manera mi a bisa, semper bo mester wak pa multiple scenarionan wordo prepara,” e minister di Defensa a indica.

Pa loke ta trata e relacion entre Hulanda cu Colombia y e minister di Defensa a splica cu e relacion ey a bira hopi mas intensivo ultimo añanan. Esaki, el a indica, tambe ta pasobra nan tin un interes den comun, combati droga y tambe e rednan criminal su tras. E relacion ta destina pa ataca esaki hunto y por mira esey tambe pa medio di minister di Husticia di Hulanda cu ta coopera cu Colombia.

“Tambe nos como defensa. Nos ta buscando mas y mas cooperacion tambe riba e tereno aki y nos lo sigui haci esaki den e proximo añanan. Tambe nos ta mira unda nos por sigui amplia e colaboracion aki,” minister Brekelmans a indica.

Por ultimo, relacion cu e suceso lamentable cu a sucede durante su bishita na Corsou na unda un hoben a ser haya sin bida na e base di marina na Parera, e mandatario a expresa cu esaki tabata un shock profundo pa nan.

El a splica cu ora el a cuminsa su bishita di trabou na Corsou esey tabata e prome noticia tragico cu el a ricibi. “Hopi tristo. Un mucha homber den e miho añanan di su bida cu a muri diripiente. Esey naturalmente tin tur hende hopi conmovi,” el a expresa.

El a indica cu el a bishita e compania ayera cu e mucha homber tabata forma parti di dje y a papia cu e soldaat cu a traha cune directamente. “Naturalmente tur hende a keda profundamente den shock y afecta pa esaki. Pero afortunadamente mi a mira tambe hopi solidaridad bou di

personal militar pa procesa esaki hunto y pa duna e mucha homber aki un despedida apto y bunita.

El a indica cu tin un investigacion andando na e momentonan aki pa asina determina e causa di morto di e hoben di apenas 24 aña.



DIMP ta coregi informacion: Ta atende entre 600 y 700 hende pa dia

Durante un conferencia di prensa ayera mainta, vocero di Departamento di Impuesto, Meverly Romano-Kelly a duna un actualisacion pa loke ta trata impuesto di vehiculo di motor y tambe e proceso di partimento di e plachinan di number nobo.

Romano-Kelly a recorda na tur ciudadano primeramente cu e deadline pa pago di impuesto di vehiculo di motor, manera tur aña, ta dia 31 di januari. Ya pa varios aña e deadline ta dia 31 di januari y solamente den caso cu dia 31 ta cay den weekend, e siguiente dia di trabou ta bira e ultimo fecha pa por paga e impuesto di vehiculo di motor. Den caso cu un ciudadano tarda sikiera un dia pa haci e pago aki, automaticamente ta aplica un boet di e 50% di e tarifa.

Pa loke ta trata e cumplimento di pagonan di aña 2024, el a splica cu den 2024 a cera aña cu un total di 92,803 vehiculo registra y tabatin na final di aña 86% di e numbernan aki paga, cual ta ekivalente na 79,717 number di vehiculo paga. Esey ta nifica cu tin 14% di persona cu no a cumpli cu nan pago di impuesto di vehiculo di motor. Di e cifra aki 3,613 a paga e mita di aña 2024 y 8,859 number no tin pago mes di e aña 2024 riba nan. Den total e ta suma 12,472 number di aña 2024 cu no tin pago.

El a remarca cu di experiencia nan sa cu no tur aña e cumplimiento ta yega 100%, pero mas bien e ta yega den 80% y na final di 2024 el a yega 86%.

Romano-Kelly a enfatisa cu na e 12,472 automobilista cu falta pago, nan no lo por ser permiti pa paga e impuesto di aña 2025 tanten cu nan



cumpli cu e pago di aña 2024. El a agrega cu no ta tur persona tin debe di un aña so atrasa, tin mas hende cu tin debe di otro añanan tambe atrasa.

Den casonan cu tin varios aña atrasa den pago, esaki ta acumula hunto cu e boet y acerca tambe ta bin un interes riba e debe aki. E interes ta 6% pa aña y pa por tin posibilidad di paga e impuesto di vehiculo di motor di e aña aki, e automobilista mester paga e debe completo.

Pa loke ta aña 2025, el a indica cu tin 92,835 number registra y di e cantidad aki 24,484 a haci nan pago di aña 2025 caba locual ta representa 26%. Falta ainda pa haci pago 74% cu ta representa un total di 66,214 number cu lo mester ser paga prome cu 31 di januari.

Romano-Kelly a enfatisa cu e periodo aki ta uno hopi druk pa DIMP pa loke ta procesamiento di pagonan. Pa e motivo ey el haci un yamado na

tur persona cu mester haci nan pago ainda pa haci e pago online via banco. Esaki ta un manera mas facil y rapido pa ambos banda.

Pa loke ta trata plachi di number, e aña aki dentro di e proximo dianan ya e personanan cu plachi di number por busca nan plachinan. El a indica cu aña pasa esey no tabata posibel ainda, pero e aña aki si DIMP ta cla y e compania cu ta entrega e plachinan aki ta cla tambe pa produci e plachinan.

El a splica cu e personanan cu a haci pago di nan plachi di number aña pasa mester pasa busca carta na oficina di DIMP. Cu e carta ey nan ta bay na e compania y despues di tres dia di trabou por busca e plachi di number na oficina di DIMP back. Pa esaki no mester cita ya cu e ta un proceso cu ta core separa di e plachinan normal.

Pa loke ta trata partimento di plachinan nobo, Romano-Kelly a indica cu DIMP a anuncia aña pasa cu esaki ta bay sucede via cita. El a splica cu actualmente nan ta maneando tres kalender grandi, tres agenda; un agenda pa pensionado, un agenda pa personanan priva y un agenda pa compania.

El a indica cu companianan cu no ta eenmanszaak ta atende cu nan riba diasabra y cada compania por busca pa cada cita maximo 25 plachi. Tin companianan cu tin hopi auto, tin cu hasta tin mil auto, e companianan aki mester haci mas cu un cita.

Durante siman ta yuda e publico general. Den e prome ora, di 8or pa 9or di mainta, ta yuda e pensionadonan cu nan afspraak y despues di e prome ora ta yuda e resto di e contribuyente, personanan priva.

El a indica cu pensionadonan tambe mester traha cita pa motibo cu tin un cantidad hopi grandi di pensionado y no por laga mil of dos mil pensionado yega na e oficina, pasobra e personanan aki no por warda asina largo. P'esey tambe a dicidi di structura e sistema na e manera mas facil tanto pa e cliente como e trahadonan di impuesto.

Pa por traha cita e pensionadonan no mester subi documento den e sistema manera ta pidi na e resto di e publico. Pensionadonan ta simplemente duna nan number, number di telefon, cual plachi nan ta busca y asina ta registra e cita pa nan. Pensionadonan cu ta desea ayudo pa traha nan cita por pasa na oficina di DIMP pa asistencia.

Despues cu caba di yuda e pensionadonan so durante e prome ora, DIMP ta sigui na atende e comunidad en general.

Romano-Kelly a indica cu personanan priva por busca maximo cinco plachi pa persona.

DIMP ta atende 600 pa 700 persona pa dia

El a señala cu den un entrevista recien el a ricibi e pregunta tocante cuanto cita tin pa dia, na cual el a contesta 50 pa

dia. Romano-Kelly a clarifica y coregi indicando cu no ta trata di 50 cita pa dia, pero 52 timeslot pa dia. El a splica cu cada timeslot ta 10 minuut y cada timeslot tin un maximo cantidad di persona cu ta ser atendi. Esaki ta nifica cu no ta haya nunca un hende cu cita di 8or y un hende so cu cita di 8:10, mas cu un hende por registra pa e mesun timeslot y den total DIMP ta atende entre 600 y 700 persona pa dia.

El a indica cu nan a cuminsa entrega plachi di number nobo net un siman prome cu Pasco y teniendo na cuenta cu e tempo necesario pa cera conoci cu e proceso y e dianan di fiesta di Pasco y fin di aña, ta apenas e siman aki, desde 6 di januari, DIMP a cuminsa traha simannan completo y cu un agenda completamente yen. El a agrega cu mientras tempo ta pasa ta keda ahusta e cantidad di persona cu por atende pa dia.

El splica cu nan ta calcula cu lo tuma mas o menos seis luna pa termina di entrega e plachinan nobo na tur e personanan cu haci pago di impuesto di vehiculo motor di aña 2025, cu segun nan calculacion ta alrededor di 80% di e total di numbernan registra.

Pa loke ta trata e controlnan di polis, el a splica cu DIMP ta den contacto cu Cuerpo Policial di Aruba (KPA) y el a indica cu KPA no ta duna boet ainda pa no tin un plachi di number nobo. El a clarifica cu esaki no ta nifica cu polis no ta controla, polis por controla na cualkier momento, esey ta parti di nan trabou, pero a enfatisa cu polis ta controla si e auto ta cumpli cu su pago di impuesto di vehiculo di motor.

Te ora cu DIMP no entrega e plachinan di nobo di tur automobilista cu a cumpli cu nan pago di impuesto pa aña 2025, DIMP no ta duna green light na KPA pa cuminsa controla riba e plachi di number mes.

El a ratifica cu no ta pasobra polis no ta duna boet pa plachi di number kieren cu no ta duna boet pa pago di impuesto. El a especifica cu tur contribuyente mester cumpli cu nan pago di impuesto di vehiculo di motor prome cu 31 di januari y entrega di plachi di number nobo ta apart.



KPA ta reacciona riba articulo publica riba amigoaruba.com

Alto Comisario Arnhem ta haci apelacion pa trankilidad, orden y respet pa otro

Desde 1 januari 2025, Cuerpo Policial Aruba tin un maneho nobo den strategia nobo den comunicacion. Esaki nifica cu Cuerpo Policial lo reacciona riba comunicado cu no ta cuadra cu e berdad. E reaccion di KPA ariba e medionan cu ta publica nan articulo, no ta basa pa ataca of crea enemistad. KPA su meta ta pa dialoga y uni cu otro pa asina informa e sociedad cu informacion corecto.

Cuerpo Policial Aruba ta reacciona riba e articulo publica dialuna 6 januari 2025 door di AmigoAruba.com.

E articulo na cual KPA ta referi ta: "Pers als Wapen, Hoe de journalistiek de sa-

menleving verdeelt en instabiliteit zaait."

Segun un comunicado di KPA, no a acerca Cuerpo Policial cu ningun pregunta y/of aclaracion pa e publicacion di dicho articulo. "Den e articulo publica pa AmigoAruba.com, e ta referi na e comunicado di KPA, na unda altocomisario Sr. Arnhem ta bisa cu e ta condena violencia contra miembronan di prensa, pero como tambe contra tur otro hende.

Den dicho articulo publica pa AmigoAruba ta wordo bisa cu alto comisario ta haya critica pa cu esaki y e punto di bista di Arnhem ta unilateral. E periodista en cuestion ta enfoca diariamente nega-



tivamente den su articulo y red social. Di e manera aki, e periodista ta contribui den e division social y daño contra personanan, segun e articulo.

Reaccion di parti Cuerpo Policial Aruba

Na prome lugar, violencia ta un acto castigabel cu semper ta condena pa polis. Actua contra violencia ta un di e tarenan central di polis.

Cuerpo Policial ta compromete cu e acusacionnan ariba

persona den rednan social ta trece emocionnan desagradabel. Pero no ta tarea di Cuerpo Policial pa guia, educa of controla e periodista den su trabao diario. Esaki ta keda na e periodista mes. E declaracion haci door AmigoAruba ta aproba violencia.

Imagina boso si polis mes-ter permiti violencia "Den ki tipo di sociedad nos lo bibando?" Polis ta pa garantisa orden publico y seguridad di comunidad di Aruba.

Alto comisario Arnhem ta haci apelacion pa trankilidad, orden y respet pa otro. Acto di violencia ta na tur momento castigabel pa ley y por conta riba accion firme di polis.

Cuerpo Policial ta informa

Detencion na aeropuerto relaciona cu droga

Diaranson 1 januari 2025 Unit Narcotica a detene un homber nacionalidad Colombiano na aeropuerto.

Ta asina cu durante control di Customs and Border Protection (CBP) na aeropuerto a bin controla e maleta di e homber P.C.R.C. naci na Co-

lombia di 52 aña cu destino pa Merca.

Den e maleta a encontra substancia parecido na cocaina. A haci e test necesario y a constata cu en berdad ta trata di cocaina. CBP a tuma contacto cu Unit Narcotica y a entrega e sospechoso na e departamento pa mas inves-

tigacion.

No ta descarta cu lo tin mas detencion durante e dianan nos dilanti.

Cuerpo Policial ta keda haci un apelacion na es cu a wak algo of sa algo pa yama tiplijn di polis cu ya 11141. Bo ta keda anonimo.



Segun fundacion Snoop Doggy,

Trinta mascota ta perde tur dia na Aruba

Recientemente, fundacion di rescate di cacho, Snoop Doggy a publica un relato basa riba datonan di e pagina di Facebook 'Lost and Found Pets Aruba,' den cual a destaca un estadistica sorprendente: 30 mascota ta perde cada dia na Aruba.

Segun e fundacion, maske e aña aki tabatin menos klapchi den temporada di Aña nobo, e esfuerso di conscientisacion cu e fundacion a haci riba rednan social, borchí y flyer "no a duna e resultado desea." Esaki pasobra ora cu nan a compara e cifranan di organisacionnan manera Amivedi di Hulanda – unda tin 18 miyon residente – "ta difìcil pa ignora e falta di conscientisacion y cuido di mascota durante e dianan di fiesta."

Segun Snoop Doggy, ta "spe-

cialmente preocupante" cu ta net e rasanan di cacho chikito ta esnan cu ta aparece mas frecuentemente riba e pagina di Lost & Found, siendo cu cacho chikito ta mas facil-mente pa pone paden di cas durante temporada unda tin klapchi.

E fundacion a bisa cu e aña aki nan ta bay cambia nan enfoque pa algo mas proactivo, "cu ta educa nos muchanan con pa ta doño di mascota responsabel, sperando pa crea un comunidad di doñonan di mascota cu ta mas responsabel y cuidadoso pa e futuro."

Administrador di pagina di Facebook "Lost & Found Pets Aruba" a reacciona riba e publicacion di fundacion Snoop Doggy, expresando decepcion pa e hecho cu a pesar di esfuersonan di conscientisacion, no a mira cu



e cantidad di cacho perdi a baha.

"A pesar di tur nan esfuerso y di mi aki riba e pagina, no tabatin cambio mencionable den e cantidad di mascota perdi den e periodo di klapchi aki compara cu 2023," e administrador a skirbi riba un post. "Ta un lastima pasobra

hopi mascota no ta haya nan caminda back pa cas y ta bay termina riba caya, of pio ainda, morto."

E administrador a indica cu lo purba di duna un resumen den proximo dianan tocante e cantidad di mascota cu a perde den temporada di cambio di aña, pero "maske mi ta

dispuesto y feliz di yuda boso tur, tur dia, mi ta decepciona cu nada a cambia durante e añanan cu mi tin e pagina aki. Realmente mi tabatin speransa cu e biaha aki lo ta miho."

Potretnan di Facebook di Foundation Snoop Doggy.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Team Calypso y Roadmarch of Caiso y Soca?

Preparacionnan ta an-
dando pa cende e mecha
di Carnaval 71 diasabra
awo cu e parada di flam-
beu, Fakkelt Optocht. Pero
algo cu a hala atencion re-
cientemente riba rednan
social tabata un debate
tocante e estilo di musica
cu ta zona durante tem-
porada di carnaval.

For di añanan trempan cu a
cuminsa cu celebracion di
carnaval na Aruba, e ritmo-
nan cu tabata domina tabata
Calypso y Roadmarch. Asina
a bin cu e Calypso y Road-
march Contest. Algun aña
atras a cambia esaki pa Caiso
y Soca Monarch locual pa al-
gun tabata un cambio decep-
cionante y pa otro e tabata e
cambio cu tabatin mester.

Musica Calypso & Road-
march ta un parti importante
di Aruba su carnaval. E esti-
lonan di musica ta origina for
di Trinidad y a ser introduci
durante añanan 70 na Aruba
door di inmigrantenan di
Trinidad. E musica ritmico
anima toca rond di carnaval
a haya lugar den curason di e
Arubianonan y tur aña ta tene
e competencia di Roadmarch
& Calypso pa corona e Rey of
Reina di Roadmarch & Ca-
lypso.

E Calypso Arubano ta un
version mas slow di e ritmo
di Roadmarch cu tin como
proposito principal papia cu
un hende su mente pa me-
dio di e cancion di Calypso.
E canticanan aki ta carga un
mensahe tocante bida diario
riba Aruba sin ningun tema
ta sagrado.

Calypso a ser desaroya pa
prome biaha na Trinidad na
final di siglo 18 y despues a
ser adopta na Aruba. Calypso
ta un genero trankil, y e ta co-
menta riba bida na Aruba na



un manera satirico y comico.
E canticanan ta ser canta na
Ingles y Papiamentu.

Roadmarch di otro banda ta
e musica cu mas tanto ta ser
toca durante e paradanan.
Cancionnan di roadmarch ta
enfoca riba baile y ta impulsa
tanto participantenan como
televidentenan cu e impulso
pa baila.

Roadmarch ta nifica marcha
di caminda. E Roadmarch
tambe a origina na Trinidad.
E ritmo aki ta un tiki mas lihe
y mas optimista y e letranan
y melodianan ta realmente
pegahoso. Semper tin move-
cionnan di compañamento of
bailenan cu ta haci e mas dib-
ertido ainda pa baila durante
e paradanan. E Roadmarch ta
e "genero principal" di carna-
val na Aruba y mayoria biaha
ta ser toca den e paradanan di
carnaval.

E titulo a cambia pa Caiso
& Soca Monarch na 2013 pa
e di 59 temporada di carna-
val. Manera splica pa Sticht-
ing MUSICA (Asociacion di
Musiconan di Aruba) Caiso
ta un nomber y estilo moder-
no pa e Calypso nobo y Soca
ta e nomber internacional pa
e Roadmarch. Con e musica
ta ser presenta pa cada banda
y cantante lo keda mescos.

For di aña pasa tabata circula
e informacion cu e aña aki pa



Carnaval 71 Calypso y Road-
march Contest ta back. Pero
esaki a habri un debate riba
rednan social tocante cual ta e
ritmonan cu berdaderamente
mester zona durante tempo-
rada di carnaval na Aruba

Pa hopi e regreso di Road-
march ta un punto positivo
y ta sinti cu ta regresa na e
raiznan di carnaval di Aruba
ya cu carnaval di Aruba a
cuminsa cu Roadmarch to-
cando riba e camindanan di
Aruba. Pero di otro banda

hopi otro ta prefera e estilo
di Soca y ta sinti cu esaki ta
e estilo cu berdaderamente ta
representa e ambiente di car-
naval.

Sea ta Calypso y Roadmarch
of Caiso y Soca un cos ambos
banda tin den comun, e ob-
hetivo principal ta pa disfruta
y engrandece Aruba su carna-
val y baila riba e ritmo conta-
gioso di e musica di carnaval.

Potretan: Facebook Sticht-
ing MUSICA



Brote di norovirus riba otro crucero cu a bishita Aruba

Entre e 2,139 pasahero bi-ahando abordo di Eurodam di Holland America, 86 a reporta di ta malo durante su biahe actual, hunto cu ocho miembro di tripulacion, segun Centro pa Control y Prevencion di Malesa Mericano a bisa. Nan sintoma principal tabata sacamento y diarea causa pa norovirus. E barco recientemente a pasa den islanan ABC.

Esaki a keda reporta den un articulo di USA Today. E barco a bandona Port Everglades na Florida dia 30 di december, segun CruiseMapper. Un vocero di Holland America a bisa cu e “casonan tabata mas tanto leve” y a resolve rapidamente. “Nos a inicia protocolnan reforsa di sanitacion den conhuntio cu Centro di Control y Prevencion di Malesa Mericano (CDC) pa minimisa mas transmission, incluyendo desinfeccion continuo di e barco,” nan a bisa USA Today den un declaracion riba e-mail.



Pasaheronan abordo di e crucero Eurodam a post riba e grupo di Facebook ‘Holland America Cruise Tips’ tocante nan experiencia. Usuario Susan Martinez a post: “Nos ta actualmente riba e Eurodam. Tur hende, please laba boso man cu awa y habon. E norovirus ta plamando lihe riba e barco aki,” tres dia pasa.

Otro usarionan a comenta cu critica pa e protocolnan di higiena di e crucero. Erin Shelby a bisa: “Talbes nan no mester pone tayo y bestek sushi riba e mesun tray for di cual nan ta sirbi. Y talbes nan no mester usa e mesun baki pa move serbete usa cu nan ta usa pa serbete limpi. Y posiblemente nan no lo mester

usa e mesun pen henter dia na e stacion di Gelato. Idk... djis mi observacionnan.” Joyce Gauvin a bisa cu no tabatin hand sanitizer “den e dispenser bayendo den Lido. Niun hende rekeriendo hende pa usa sanitizer. Hopi relaha considerando cu otro barco tabatin norovirus na mes momento.” Sinembargo, otro usuario a resalta cu “sanitizer basa riba alcohol no ta protege contra norovirus,” y a comparti un articulo splinando esaki.

Mientras tanto, CDC a registra 18 brote di malesa gastrointestinal abordo di crucero cu a cumpli cu e criteria pa notificacion publico na 2024. Norovirus tabata registra

como e causa den 14 di nan. Lectornan di Bon Dia Aruba por recorda cu luna pasa, CDC a confirma un brote abordo di e crucero Zuiderdam di Holland America Line, cu capacidad pa 1,964 pasahero. E barco tabata riba un biahe cu a sali for di Port Everglades na Fort Lauderdale dia 4 di december ultimo.

CDC a reporta cu 74 pasahero di e 1,923 cu tabatin abordo – cual ta menos di cuatro por ciento di e pasaheronan – ademas di cuatro di e 757 miembro di tripulacion di e barco a bira malo, experimentando sintoma cu ta inclui diarea, sacamento, dolor di bariga, dolor di cabes y kentura. E cantidad di pasahero cu a bira malo ta bin aumentando desde cu e team medico di e barco a reporta e brote pa prome biaha na e CDC riba dia 11 di december ultimo, mientras e barco tabata pasando un dia na Aruba, segun cruisehive.com.

E barco a bolbe Florida dia

14 di december ultimo for di Caribe, unda e pasaheronan a bishita Half Moon Cay den Bahamas, Grand Turk den Turk and Caicos; Amber Cove den Republica Dominicana; Kralendijk na Bonaire, Willemstad na Corsou y Oranjestad na Aruba.

Brote di norovirus tipicamente ta mas comun den lunanan friu di winter – maske por ta menos temporal den sitionan mas cerca di ecuador. Frecuentemente ta asocia e malesa cu crucero, pero esey ta apenas un por ciento di tur brote reporta, segun e agencia di salud.

Dr. Dean Winslow, un profesor di medicina y pediatria na Stanford Medicine a bisa USA Today anteriormente e luna aki cu brotenan usualmente ta tuma lugar den sitionan concentra, specialmente unda hende ta come y bebe. Esey ta inclui crucero, como tambe universidad, cas di cuido y “hasta hospital,” el a bisa.

Minister demisionario di Turismo, Dangui Oduber

Di cuatro fase di proyecto Boardwalk Malmok ta bay cuminsa



E siman aki, minister demisionario di Turismo, Dangui Oduber a anuncia cu despues di a completa fase 1 y 2, y cu fase tres den pleno ehecucion, ta bay cuminsa cu fase cuatro di e proyecto di Boardwalk Malmok, cu ta cay den area dilanti Fisherman's Hut.

Minister demisionario di Turismo, Dangui Oduber (MEP), den e periodo di su gobernacion tabata hiba un maneho di turismo dirigi entre otro, riba e mehoracion y

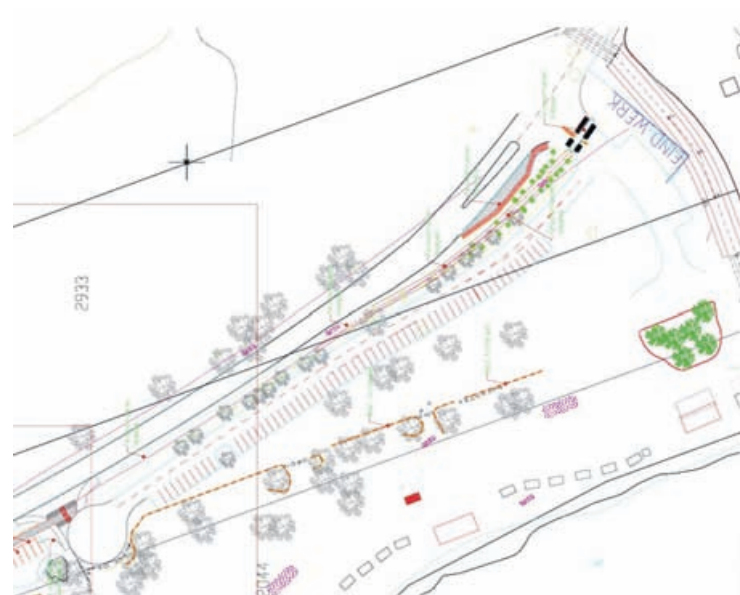
proteccion di producto Aruba, segun un comunicado di gobierno.

Durante e periodo aki a institui un comision di infraestructura cu tabata discuti y percura pa duna guia na diferente proyectonan riba e bienestar y proteccion di nos recurso. Manera ta conoci, un di nos isla su producto principal ta nos beachnan den cual mester wordo protegi.

E comision aki tabata consisti di e Ministerio di Turismo, DIP, DOW, ATA y TPEF.

Adicional tambe APA y AAA tabata asisti ora cu tabata tin mester di experticio specifico. Ta un gran cantidad di proyectonan pa mehoracion di infraestructura, upgrading y beautification cu a wordo ehecuta y cu lo sigui wordo ehecuta e aña aki.

E proyecto di Boardwalk Malmok a wordo parti den diferente fase. Fase 1 y 2 ya caba a wordo entrega algun tempo atras y a resulta di ta un proyecto cu miles di local y tambe turista ta haci uso di dje pa eheercicio diariamente.



Actualmente Boardwalk Fase 3 ta den pleno ehecucion y awo Minister Demisionario Oduber ta contento di anuncia cu Fase 4 ta bay start. Boardwalk fase 4, ta cai den e area dilanti Fisherman's Hut, cual ta encera:

Restructuracion di e parkeo; Lo sigui amplia e boardwalk te cu Ritz Carlton; Lo añadi un localidad nobo di bus stop; Lo añadi turtle wall pa asina limita vehiculo motorisa riba beach; Lo brinda mas vegetacion natural den e area.

E siguiente fase di e area aki tabata pa bin cu un estudio pa identifica, con pa restructura e forma cu botonan ta baha/subi, ya cu actualmente e manera no ta uno cu ta den un forma balansa cu medio ambiente.

Minister Demisionario Oduber ta contento cu un otro bunita proyecto cual e ta laga atras, lo wordo cristalisa y asina keda eleva producto Aruba.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 190.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Merca: Gran hurado na Florida ta investiga vacuna di COVID-19, pero no ta haya evidencia di actividad criminal

(AP) — Un gran hurado estatal, convoca riba peticion di Gobernador di Florida, Ron DeSantis, pa investiga “cualkier mal manejo” di e vacuna di COVID-19, no a haya evidencia di actividad criminal, segun un rapport cu a ser publica ayera.

“E hecho cu no a haya ningun actividad criminal no ta nifica cu nos no a haya ningun problema. Al contrario, tin duda profundo y serio cu ta envolvere e proceso di desarojo di vacuna y supervisa su seguridad den Merca,” e gran hurado a skirbi den su rapport final.

Den un reaccion na e descubrimientonan, e gran hu-



rado a entrega su recomendacionnan, cual ta inclui mas transparencia durante ensayonan clinico y prohibicion di propaganda pa medicamentonan farmaceutico.

E Centro pa Control y Pre-

vencion di Malesa (CDC) ta sostene cu e vacunanan di COVID-19 a pasa un analisis di seguridad intensivo y cu nan ta sigui ser monitorea despues di aprobacion di e FDA pa garantis cu nan ta cumpli cu e standardnan fed-

eral di seguridad y eficacia.

Aunke e vacunanan no ta perfecto, nan ta haci un bon trabao pa preveni enfermedad serio, hospitalisacion y morto. Nan a prueba di ta hopi safe, y efectonan serio no ta hopi comun, segun oficialnan federal y expertonan den salud publico.

DeSantis a solicita e investigacion na 2022, prome cu su candidatura pa nominacion presidencial di partido Republicano y mientras e tabata ampliando su perfil nacional cu oposicion fuerte contra lock down y mandato pa tapa boca.

E tempo ey, DeSantis a bisa cu e investigacion lo “trece

responsabilidad legal pa esnan cu a comete mal manejo” y por yuda haya mas informacion di companianan farmaceutico tocante e vacunanan y e posible efectonan di esakinan.

Un vocero di e gobernador no a responde inmediatamente ayera na un peticion pa comentario di Associated Press.

Gran huradonan estatal, normalmente forma cu 18 persona, por investiga actividadnan criminal y duna condenacion pero tambe examina problemanan sistemicos den Florida y duna recomendacionnan. Durante e ultimo añanan, otro panelnan a trata asuntunan di inmigracion y seguridad na scol.

HOH ta firma cu Ecogas pa sistema di LPG como fuente di energia

Riba 30 di December 2024, Horacio Oduber Hospital (HOH) a firma cu orguyo un acuerdo transformativo cu e compania Ecogas pa e implementacion di un proyecto “turn key” cu tin como meta pa mehora e sistema di energia di Hospital. E proyecto aki lo bay converti e sistema di consumo, awo basa riba diesel na HOH, pa un sistema moderno di boiler di gas di petroleo likido conoci como LPG.

E proyecto aki ta start Sali

durante e prome kwartaal di 2025 y ta spera cu e lo ta cla dentro di un plaso di seis luna. E timeline aki ta enfatisa e compromiso cu tur dos partido tin pa yega na un solucion eficiente y sostenibel mas lihe cu ta posibel den loke ta energia.

Cu e transicion pa e sistema LPG, HOH lo logra spaar di forma significante pa loke ta gastonan operacional, loke ta bay permiti pa Hospital por inverti mas fondo den eleva calidad di cuido di pashent y amplia di servicio medico.

LPG no ta solamente costo efectivo, pero e sistema ta conoci pa e balor agrega cu e tin pa loke ta nos medio ambiente. Ademá, e sistema di LPG ta rekeri menos manutencion, loke ta mehora e eficiencia y seguridad di e parti operacional di Hospital.

E acuerdo aki ta demonstra e dedicacion cu HOH tin pa loke ta sostenibilidad y innovacion, loke ta alinea cu nos mision pa keda amplia y adopta practicanan cu ta beneficia nos medio ambiente y nos comunidad.



FDA ta limita cantidad di lood den algun cuminda pa baby

(AP)—E U.S. Food and Drug Administration (FDA) a establece dialuna un nivel maximo pa lood den cuminda pa baby, manera fruta y berdura den pochi, yoghurt, y cereal seco, como parti di un esfuerso pa reduci exposicion na e metal toxico cu ta causa problema den desarojo y neurologia.

E agencia a publica un guia

final cu e ta calcula por reduci e exposicion na lood den cuminda pa baby procesa pa rond di 20% pa 30%. E limitacionnan ta boluntario, no obligatorio, pa fabricantenan di cuminda, pero e ta duna poder na e FDA pa tuma accion si e cumindanan ta pasa e nivelnan permiti.

Defensoran di consumidor a ricibi e guia cu a ser proponi dos aña pasa cu alegria, pero

nan a bisa cu no ta suficiente. “E agencia a tuma demasiado tempo pa actua y no a tuma na cuenta opinion publico importante cu por a fortifica e standardnan,” segun Thomas Galligan, un cientifico di Center for Science in the Public Interest.

Segun e CDC, no tin ningun nivel di lood cu ta safe pa mucha. E metal ta causa daño na cerebro y e sistema

nervioso, y crecemento y desarojo. Sinembargo, lood ta aparece naturalmente den algun cuminda y ta ser causa pa contaminacion di aire, awa y tera, cu por ta imposible pa elimina completamente.

E guia di FDA ta pone un limite di 10 parti pa cada bion di lood pa fruta, mayoria berdura, mesclanan di cereal y carne y yoghurt. E ta pone un limite di 20 parti pa cada

bion pa berduranan di tera y cerealnan seco pa baby. E limitacionnan nobo pa lood pa mucha bou di 2 aña no ta cubri snacknan cereal manera “puffs” y buscuchi pa djente, cual algun investigacion a indica tin nivelnan mas halto di lood. Y tampoco e agencia a pone limitacionnan riba otro metalnan manera cadmium cu tambe a ser detecta den cumindanan pa baby.

Venezuela ta mira aumento significativo den exportacion na Corsou, Aruba y Boneiro den 2024

(CuraçaoChronicle) - Venezuela a mira un aumento substancial den exportacion pa e islanan di Corsou, Aruba y Boneiro durante 2024.

Esaki a sali na cla segun rapport di e vice presidente di Camara di Comercio di Venezuela, specialmente na e ciudad di La Vela de Coro. E data aki ta revela un aumento remarcabel di 31.55 porciento den exportacion compara cu e aña anterior.

Den aña 2024, un exportacion total di e waf di Colina, localisa na e estado di Falcon, a yega na 3,427 ton. Di e total aki, 68.77 porciento tabata



dirigi na Corsou, cu un total di 2,357 ton. Aruba a ricibi 31.22 porciento di e exportacion, cual ta 1,070 ton.

Juan Gotopo, e vice presidente di Camara di Comercio, a expresa optimismo tocante e crecemento di e mercado den futuro. Pa 2025, Venezuela ta anticipa un aumento di 24 porciento den exportacion for di La Vela na e islanan den Caribe di e Reino Hulandes.

E moda di aumento aki ta refleha lasonan economico mas fuerte cu su bisiñanan di Caribe Hulandes, cu crecemento den demanda di productonan Venezolano den e region.

Corsou su rol den red global di wega di placa ilegal exponi

(CuraçaoChronicle) - Un investigacion extenso di plataforma investigativo Follow The Money, den colaboracion cu partner den media internacional di Suecia, Austria y Malta, a revela Corsou su rol critico den facilita operacionnan di wega di placa online ilegal.

E resultadonan ta enfatisa con e monitoreo leve y oficinanan di confiansa na Corsou ta permiti un red dudoso di website di wega di placa haci victima di hungadonan Europeo, evadi regulacionnan y genera miyones den ganashi anualmente.

Den centro di e revelacionnan tin un red di por lo menos 30 casino online, incluyendo nombrenan manera Casinowinbig, 18Bet y Zodiabet. E ciudadnan aki ta registra via companianan na Corsou y Malta, scondiendo nan liderazgo real. Apesar di

opera ilegalmente den paisnan manera Alemania, Italia, Suecia y Dinamarca, nan a evadi regulacionnan cu impunidade, lagando e hungadonan di wega afecta cu tiki recurso.

Un caso particularmente impactante ta trata un homber di Suecia, ken a perde 12,000 euro den un solo luna den 2022. Apesar di a ta den Suecia su lista di exclusion pa adictonan di wega di placa, Stefan a ser permiti hunga varios biaha riba e plataformanan aki sin licencia, cual a otorga su persona status di VIP y bonus pa encurasha mas apuesta. "Nan a saca tur cos for di mi y ora mi no tabatin nada mas, nan a benta'mi afo," el a bisa durante un entrevista.

Comentarionan laga pa hungadonan na plataformanan manera Trustpilot tin acusacionnan di fraude sistematico. Nan ta acusa placa horta, negacion di procesa peticion ora di saca nan placa y explotacion di individuronan vulnerabel. Sinembargo, e kehonan pa servicio pa cliente tras di e websitenan aki no ta ricibi contesta.

E investigacion ta señala Corsou como un punto crucial pa e operacionnan aki, unda e asina yama 'trust office' ta hunga un rol crucial den otorga anonimidad na e dononan di e empresanan illicito aki. Companianan manera Bellona NV of NewEra BV -a ambos relaciona na e negociante Israelita Avi y Ilan Shemesh - ta fungi como pantaya pa e actividadnan ilegal. Mienras cu e relacion exacto entre e dos Shemesh ta

no ta keda cla, nan empresa ta domina e espacio di wega di placa, generando ganashi masivo riba lomba di hungadonan vulnerabel.

Oficinanan manera Emoore y Allyant Group ta instrumental den garantiza licencia di wega di placa na Corsou pa e firmanan aki. E licencianan aki ta permiti e operadornan establece contract cu companianan cu ta procesa e pago y proveedornan di servicio di wega di placa mientras nan por sconde nan identidad berdadero. Ora cu nan a ser presiona, e representantenan di e oficinanan aki a nenga revela informacion di e cliente, citando politicanan di privacidad, apesar di evidencia documenta di nan rol den mercado unda e casinonan ta ilegal.

Reguladornan Europeo tin tempo purbando di combati e operacionnan aki, sinembargo nan esfuersonan hopi biaha a keda para. Den 2023, Spaña a duna boet na NewEra BV di 5 miyon euro pa actividadnan di wega di placa ilegal contra hungadonan Spaño, mientras cu Shark77, un compania conecta na 18Bet, a enfrente un boet di 900,000 euro na Hulanda. Ningun di e dos boetnan aki a ser paga. Na Alemania, Dinamarca y Suecia, advertencianan di autoridadnan di wega di placa no a ser scucha, cu companianan basa na Corsou siguiendo operacion sin ningun tipo di obstaculo.

Documentonan interno ta revela cu e companianan deliberadamente ta ataca mercado di Europa. Den un email di 2022,



un empleado di Delasport, conecta na e red en cuestion, a delinea plannan pa enfoca riba paisnan manera Alemania, Austria y Hulanda apesar di con ilegal nan actividadnan ta na e paisnan menciona. Carta di e reguladornan hopi biaha ta keda sin contesta y advertencianan di sentencia y castigo financiero tin tiki efecto riba e companianan su strategia.

Recordnan financiero confidencial examina durante e investigacionnan ta demostra cu e casinonan aki ta anfitriona miles di hungado activo mensualmente, generando ganashi den miyones. Mayoria di e placa aki ta bini for di hungadonan Europeo, varios di nan ken ta adicto na wega di placa cu a ser atraí pa marketing agresivo y promesanan falso di "practicanan di wega di placa responsabel."

Corsou su regulador di wega di placa, Curaçao Gaming Control Board (GCB) a ricibi critica pisa pa fayó den atende e problemanan amplio den e isla su sector di wega di placa. Roel Bijkerk, abogado Hulandes cu ta representa e hungadonan defrauda via e fundacion SBGOK, a describi GCB su monitor como "completa-

mente inadecua." Apesar di varios keho y rapport di fraude, GCB recientemente a duna un licencia nobo na Bellona NV, un di e entidadnan mas implica den e rapport.

Te hasta e 'trust office' local ta enfoca mas riba evadi atencion di e hurisdiccionalnan poderoso manera Hulanda of Merca na lugá di atende e abusonnan sistematico. Emailnan interno ta revela cu ora algun website di wega di placa a bira accesibel na Merca of Hulanda, Emoore rapidamente a conseha blokea acceso na e mercadonan aki pa preveni accion regulatorio.

E revelacionnan aki ta enfatisa e necesidad urgente pa reforma den regulacionnan di wega di placa na Corsou. Criticonan ta argumenta cu e isla su reputacion como un punto safe pa operadornan ilegal ta susha e Reino Hulandes y ta kita e peso di e esfuersonan global pa regula wega di placa online. Abogado Aleman Marc Ellerbrock, ken ta preparando varios demanda contra entidadnan basa na Corsou, a resumi e situacion: "E model di negoshi no ta wega di placa - e ta adiccion. Corsou mester tuma accion pa pone un fin na e explotacion aki."



Barco Ruso sospecha di tin como obhetivo kabel di comunicacion Hulandes bou di lama

(NLTimes) – Un barco Ruso, Eagle S, a bin bou di sospecha pa realisa actividadnan di spionahe na costa Hulandes, noord di Islanan Wadden. Dia 24 di november 2023, e barco a nabega pa dos ora na velocidad minimo riba e kabel di Atlantic Crossing 1, un conexion critico di telecomunicacion bou di lama entre Europa y Merca, manera NRC a informa.

Analisis di señalnan di AIS (Sistema di Identificacion Automatico) a revela cu e Eagle S a nabega na velocidad di dos pa tres nudo riba e kabel di Atlantic Crossing 1, cu ta maneha trafico di voz y dato transatlantico cu ta envolve Merca, Reino Uni, Alemania y Hulanda. E barco a reanuda velocidad normal despues di dos ora y a bay rumbo pa Rusia.

E kabel di Atlantic Crossing 1 ta ser clasifica pa e Departamento di Estado di Merca como parti di e “infraestructura critico” di Hulanda, segun documentonan interno publica pa WikiLeaks. “Esaki ta sin duda sospechoso,” Rob de Wijk, un profesor di relacionnan internacional na Universidad di Leiden y fundador di Centro pa Estudioson Strategico Den Haag (HCSS), a bisa NRC.

E Eagle S, oficialmente un tankero petrolero, ta for-



ma parti di un flota encubri conoci como e “flota di sombra” Ruso, cu ta evita e sancionnan di Occidente pa transporta petroleo Ruso. Di acuerdo cu e servicio di inteligencia di Estonia, Rusia a reusa barconan civil mas y mas pa propositonnan di spionahe for di 2019. Algun barco den e flota aki ta ekipa cu antenanan y mastnan inusual pa operacionnan di inteligencia, manera a ser informa pa e marina Sueco.

Eagle S ta opera bou di e bandera di Cook Islands y ta propiedad di un compania anonimo registra na e Hotel Meydan di Dubai, loke ta complica e esfuersonan di rastreo.

Hefe di politica exterior di UE, Kaja Kallas, tambe a lanta preocupacionnan, yamando e actividadnan di e flota di sombra aki “un patronchi di accionnan delibera y coordina” dirigi na dañu e infraestructura digital y energetico di Europa.

E medio di noticia di barco Lloyd’s List Intelligence a informa luna pasa cu e Eagle S a ser retro-ekipa cu ekipo di comunicacion avansa, convirtiendo esaki den un barco di spionahe de facto. Un denunciante cu a provee servicio maritimo na e barco a afirma cu “cahanan grandi cu un cantidad di laptop” tabata carga abordo, capas pa monitorea barco- y avionnan di OTAN. E fuente tambe a alega cu e barco a desplega “ekiponan manera sensor” den Lama di Noord cerca di Canal Ingles, NRC ta informa.

Den e ultimo año, kabelnan bou di lama den Lama Baltico a ser dañu na tres ocasion separa, loke a pone cu OTAN a aumenta su presencia den e region. Riba Dia di Pasco 2024, e Eagle S supuestamente a dañu un kabel cu ta conecta Finlandia y Estonia.

Monitoreo di spionahe conduci pa barconan manera e Eagle S ta un reto significante, segun Patrick Bolder, un experto di defensa cu HCSS.

“Tin asina tanto trafico di barco na costa Hulandes cu ta dificil pa determina cual barconan mester ser vigila di cerca,” el a bisa.

Bolder a enfatisa e necesidad pa investigacionnan forensico noord di e Islanan Wadden, caminda e Eagle S tabata pasa riba e kabel di Atlantic Crossing 1, pa determina si a haci intentonnan pa dañu e kabel of instala aparatonan di vigilancia.

Instancianan naval y di inteligencia Hulandes ta miho ekipa pa monitor barconan di investigacion Ruso pero ta lucha cu tankeronan di petroleo disfrazado como barconan civil. Hulanda su infraestructura di energia marino y di biento ta particularmente vulnerable pasobra mayoria di esaki ta situa pafo di awanan territorial, caminda hurisdiccion Hulandes ta limita.

“Turbinanan di biento, kabel- y stacionnan di transformador riba lama a ser diseña sin considera riesgonan di seguridad, haciendo nan sumamente vulnerable pa guera hibrido,” De Wijk a bisa. El a adverti cu cualkier sabotahe den Lama di Noord por trece repercusionnan significante, mirando e importancia strategico di e area.

E awanan Europeo a mira un aumento den actividadnan di spionahe y sabotahe liga na e

conflicto continuo na Ucrania. Di acuerdo cu De Wijk, atakenan hibrido riba infraestructura Europeo a aumenta desde cu Ucrania a ricibi armamento di Merca y Reino Uni capaz pa dal territorio Ruso profundo.

Como contesta riba menasanan creciente, Marina Hulandes a despacha e Zr.Ms. Tromp fin di siman pasa pa lidera un flota di NATO encargada pa sigura infraestructura critico den Lama di Noord, Lama Baltico, y Oceano Atlantico.

A pesar di e riesgonan creciente, limitacionnan legal ta stroba accion naval Hulandes. “Nos mannan ta mara a menos cu un barco ser gara man cora ta sabotea infraestructura,” De Wijk a bisa, citando e principio huridico internacional di mare liberum, cu ta garantiza acceso liber na lama.

Wardacosta Hulandes y Marina no tabata disponibel pa duna comentario, citando orarionan di vakantie. E abogado Finlandes cu ta representa e doño di e Eagle S cu sede na Dubai, Herman Ljungberg, a declara cu e no tabatin conocimiento di e actividadnan di e barco den awanan Hulandes. El a nega di contesta mas pregunta tocante ken por tin e conocimiento ey, segun NRC.

Planta Chemours na Dordrecht ta saca alrededor di 45 kg di substancia peligroso durante anochi

(NLTimes) – Un leak di gas peligroso a tuma luga na e instalacion di Chemours na Dordrecht di aluna anochi laat pa diamars, liberando aproximadamente 45 kilo di tetrafluoroetileno, un substancia clasifica manera un Substancia Hopi Persistente y Hopi Peligroso (ZZS). E leak a ser causa pa e kibramento di un plachi di alivio di presion, cu ta proteha e tuberia cu ta hiba e kimico. E leak a sucede bou di condicionnan normal di operacion na e planta di FEB di e compania.

Como contesta, Chemours mesora a cera e tuberia afecta, y esfuersonan ta andando pa investiga e causa di e incident-



te. Un plachi nobo di alivio di presion lo ser instala, y e compania tin plania pa haci mas investigacion durante henter dia. Segun un comunicado di e compania, e filtracion tabata breve, y e causa no a ser determina definitivamente ainda.

E vigilante di medio ambiente, DCMR, no a despacha un ekipo pa e sitio, como cu e emision a tuma luga lihe, y

e causa ta keda indetermina. DCMR a pidi Chemours pa duna un update riba e situacion pa 3:00 PM riba diamars, incluyendo un rapport riba e causa di e leak.

A pesar di con cortico e emision tabata, e liberacion di tetrafluoroetileno ta un preocupacion serio debi na su impactonan potencial riba salud. Tetrafluoroetileno ta un gas sin color y sin holo cu ta ser

usa den produccion di varios producto, incluyendo Teflon. Mientras cu su efectonan inmediato pa salud por inclui draaimiento y dolor di cabes, disturbionan visual, chocamento y perdida di tino, exposicion prolonga por conduci na consecucionan mas severo pa salud.

Exposicion prolonga ta mas preocupante, ya cu investigacion a muestra cu tetrafluoro-

roetileno ta un potencial carcinogeno.

Di acuerdo cu un estudio di 1997 di e Programa Nacional di Toxicologia di Merca, testnan riba bestia a indica cu exposicion na tetrafluoroetileno por conduci na desaroyo di tumornan benigno y maligno den raton y djaca. E tumornan aki a ser haya den e higra y adernan di sanger di e higra. Adicionalmente, tabatin un probabilidad aumenta di tumornan di riñon y casonan di leukemia den ratonnan muha. Ratonnan di tur dos sexo tambe a expone cancer den nan sistemanan inmunologico den varios organo y tehidu. P’esey e substancia ta ser considera “razonablemente anticipa” pa ta carcinogeno pa hende.

Colombia: A asesina Francisco Correa, “cerebro” tras di crimen di fiscal Paraguay, Marcelo Pecci

(NTN24) – Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario di Colombia a confirma cu a haya Francisco Luis Correa a sin bida riba marduga di 3 di januari, paden di prison ‘La Picota.’

Segun un comunicado emiti pa INPEC, pa alrededor di 00:05 ora local, un guardia di turno a ripara cu e prisionero no tabata duna señal di bida paden di un cel. CTI di fiscalia a haci e retiro di e curpa



pa 4:30am ora di Colombia, y a haya un arma blanco na e lugar, pa cuminsa e investigacion.

E suceso a genera gran conmocion den sociedad Colombiano pasobra Francisco Correa tabata procesa pa

delito di homicidio, fabricacion, trafico y posesion di arma. Ademas, e tabata un di e presunto autor material di asesinato di fiscal Paraguayo, Marcelo PECCI, kende a perde su bida durante su luna de miel na Baru, Cartagena, ora dos homber a tira riba dje.

Segun reportahenan, tabata señala Francisco Correa pa planea cada detaye di e asesinato y a propone na fiscalia di Colombia pa concede e principio di oportunidad pa

revela detaye cu lo yuda descubri henter e berdad tras di e caso.

Pa awo, INPEC a habri un investigacion interno pa aclara e suceso den La Picota. Ademas, ya tin indicacion di e sospechoso di e crimen. “Ta importante aclarar cu henter e informe ta materia di investigacion di Fiscalia y INPEC, cu ta cla pa atende e solicitudnan cu lo permiti saca na luz rapidamente e hechonan,” segun un comunicado di INPEC.

Mexico ta laga migrantenan den resort mientras ta dispersa nan leu di frontera Mericano

(AP) — Alrededor di 100 migrante di varios pais a cana sin direccion y desorienta door di e cayanan di e resort di Acapulco den costa Pacifico. Despues di cana algun siman door di centro di Mexico cu centenas di otro migrante, nan a acepta un oferta di oficialnan di inmigracion pa bin Acapulco cu e idea cu nan lo por continua nan biahe nort pa frontera Mericano. Na lugar di esey, nan a haya nan mes pega riba dialuna.

Dos siman prome cu di dos inauguracion di presidente electo di Merca, Donald Trump, Mexico ta continua disolviendo caravananan di migrante cu ta hala hopi atencion, y dispersando e migrantenan den e pais pa tene nan leu for di frontera Mericano, mientras simultaneamente ta limita con hopi ta acumula na un solo lugar.



E politica di “dispersacion y cansancio” a bira e centro di politica di inmigracion di gobierno Mexicano den añanan recien, y aña pasa tabata exitoso den reduci significativamente e cantidad di migrante alcansando frontera Mericano, segun Tonatiuh Guillen, ex-hefe di agencia di inmi-

gracion Mexicano. Administracion actual di Mexico tin speranza cu e cantidad mas abao lo duna nan un poco defensa for di presionnan di Trump, segun Guillen, kende a bandona administracion di ex-presidente Andres Manuel Lopez Obrador despues cu Trump a me-

nasa di impone tarifa tocante migracion durante su prome presidencia.

Acapulco lo parece un destinacion straño pa migrante. Antes un joya den corona di industria turistico Mexicano, e ciudad awo ta sufri bao crimen organisa y ta luchando pa recupera despues di un golpi directo di e horcan devastador Otis na 2023.

Dialuna, turistanan Mexicano a disfruta di e ultimo oranan di nan vakantie na lama mientras migrantenan a drumi riba caya of purba haya manera pa reanuda nan biahe nort.

Mas di mita decena di caravana di alrededor di 1500 migrante cada un a sali di Tapachula den simannan recien, pero niun a yega hopi leu. Autoridadnan ta laga nan cana pa dianan largo te cu nan ta cansa, y despues ta ofrece nan un bus na varios ciudad

unda nan ta bisa lo revisa nan status migratorio, loke por nifica un cantidad di cos.

Algun a yega Acapulco, unda alrededor di un decena ta drumi den un iglesia Catolico cerca di oficina di agencia di inmigracion.

Varios decena a reuni pafo di e oficina riba dialuna, buscando informacion, pero ningun persona tabata bisa nan nada.

Algun migrante a descubri cu e permiso cu autoridadnan ta duna nan ta permiti nan bi-aha solamente dentro di estado Guerrero, unda Acapulco ta ubica. Otro migrante tin miho suerte.

Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum ta insisti cu su strategia di inmigracion tin un enfoke “humanitario” y a permiti pa mas migrante bandona sur di Mexico. Pero algun defensor di migracion a nota cu ta hibando migrantenan na areanan violento.

Peru: Dina Boluarte mester convoca eleccion presidencial na april 2026

(infobae) – Constitucion Peruano ta señala cu ta corresponde na e presidente di e pais pa “convoca eleccion pa presidente di e Republica y pa representantenan di Congreso, como tambe pa alcalde y regidor y demas funcionario cu ley ta señala.” Asina cu ta keda na Dina Boluarte pa anuncia e fecha oficial di eleccion cu lo celebra na comienso di 2026.

Ex-hefe di Oficina Nacional di Proceso Electoral (ONPE), Fernando Tuesta a recalca cu e hefe di Estado mester convoca eleccion maximo un aña adelanta, kieren, si Peru-



anonan lo bolbe urna dia 11 di april 2026, Dina Boluarte tin te dia 11 di april proximo pa anuncia e eleccion general.

“E convocatorio mester ta, a mas tardar, e prome y di dos siman di april di e aña aki. Lo ta bon pa convoca prome

pasobra sin convocatorio no tin presupuesto. No lo por organisa e eleccion enorme aki,” segun Tuesta a bisa. Exitosa tocante eleccion den cual lo vota pa presidente, vice-presidente, diputado, senador y representantenan den Parlamento Andino entre representantenan di mas di 30 partido politico.

Aña 2026 ta bay ta marca pa un campaña electoral grandi pasobra, entre miles di ciudadano, ta bay eligi autoridadnan na diferente nivel di gobierno.

Riba prome of di dos diadomingo di april, ta bay tin eleccion pa presidente, vice-pres-

idente, diputado, senador y representante di Parlamento. Na juni lo tin e segundo buelta presidencial den caso cu ningun candidato obtene 50 por ciento di voto valido emiti na april.

Na october, e prome buelta di eleccion regional y municipal den cual lo eligi gobernador y alcalde na henter e pais. ONPE ta e organismo encarga cu organisacion di e procesonan electoral.

Na december, lo tin e segundo buelta di eleccion regional den caso cu ningun candidato alcanza e minimo di 30 por ciento di voto valido emiti na october.

“Ya ta nueve ex presidente” cu ta bay compañía Edmundo Gonzalez yega Venezuela, segun Andres Pastrana



(NTN24) – Ex-presidente di Colombia, Andres Pastrana a tene un entrevista cu programa La Tarde di NTN24 pa papia tocante e panorama politico na Venezuela algun momento prome cu e toma di posesion di Edmundo Gonzalez cumpli.

Pastrana a afirma cu e y otro ex-presidente Latino Americano ta bay compañía Gonzalez den su intento pa drenta Venezuela pa su huramentacion diabierna awo, dia 10 di januari, segun Constitucion ta establece.

“Ya nos ta nueve ex-presidente cu ta bay ta u Edmundo pa compañía e subi avion pa yega Venezuela,” Pastrana a afirma. E ex-presidente tambe a responde Diosdado Cabello, esun considera number dos di regimen di Nicolas Maduro, kende a menasa di detene e ex-mandatarionan cu purba drenta Venezuela pa compañía presidente electo Edmundo Gonzalez den su toma di posesion. “Mi ta mir’e spanta, Diosdado. Si no laga nos drenta, nos ta topa na e salida, cu lo ta hopi pronto,” el a bisa.

Tambe el a indica cu e cabesnan principal di e regimen “despues di loke a sucede na Siria, sa pa unda nan ta bay,” na mes momento cu a haci un yamado na ciudadanonan Venezolano pa defende nan voto emiti den eleccion presidencial dia 28 di juli ultimo, tempo cu segun e actanan, Gonzalez tabata ganador.

“Ta importante pa yama pueblo Venezolano y bis’e ‘haci bo voto respeta, boso a expresa y e expresion ey ta e triunfo di Edmundo Gonzalez’”, Pastrana a manifesta.

E ex-presidente tambe a aplaudi e esfuersonan recien

di Gonzalez pa concreta sosten na nivel internacional cu su gira recien, prome cu dia 10 di januari, pasando na paisnan manera Argentina, Uruguay y Merca.

“Esaki ta hopi importante y e ta fundamental. Tambe ta pa [diamars] Edmundo reuni cu democracia y republicano, y mantene e bipartidismo den e lucha di Venezuela,” el a afirma.

Den e sentido aki, el a considera clave pa tin un contacto di Gonzalez cu Donald Trump, presidente electo di Merca cu ta bay asumi poder dia 20 di januari proximo.

A secuestra yerno di Gonzalez dilanti di su yiu

“Awe mainta a secuestra mi yerno Rafael Tudares,” Edmundo Gonzalez a skirbi riba su cuenta di X. El a informa cu casa di su yiu muhe “tabata bayendo scol di mi nietonan pa baha nan pa comienso di scol, hombernan cu cara tapa a intercept’e, subie riba un van color oro plachi number AA54E2C y a bay cune.”

Gonzalez a bisa cu Tudares ta desaparecido desde e suceso. Esaki ta e modus operandi di agentenan di e regimen contra tur opositor cu nan a detene, y cu ta aparece algun siman despues na prisonnan habilita pa presonan politico.

Mientras cu Gonzalez a sigura cu e ta bay bolbe Venezuela pa huramenta pa su cargo, Nicolas Maduro tambe a priminti mescos, a pesar di no a presenta prueba di su triunfo. Maria Corina Machado, lider opositor, a adverti cu violencia ta bay ta un desafio grandi, pero a convoca pa subi caya dia 9 di januari proximo pa “reinvidica e victoria di dia 28 di juli,” dia di eleccion. Chavismo tambe a convoca pa concentracionnan e dia aki.



Di manera clandestino, Machado a duna un declaracion na medionan di comunicacion a traves di Zoom, den cual decenas di periodista a conecta, mirando e expectativa riba e toma di posesion di dia 10 di januari. Machado a bisa cu e “gran desafio” ta violencia, mirando cu regimen

Venezolano ta patruya caya cu funcionarionan arma y ta priminti un respuesta contundente na esnan cu revela contra nan. Asina mes, el a ripiti cu insistencia cu e tin “confiansa den pueblo Venezolano. No ta existi otro sociedad na mundo cu awe tin e nivel di

alineacion di nos pais.” El a agrega cu “lo unico cu nan tin ta represion, y Venezolanonan a logra supera miedo. Algun mil no lo por contra 30 miyon. Den e forsa ciudadano enorme cu ta core manera un riu.”

Potret di AP.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN
BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

B. Hypotheekbanken

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

C. Kredietverenigingen

Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

D. Overige kredietinstellingen

AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Pawnshops

Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

B. Finance companies

Mack's Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland
Bluestart Capital (Aruba) VBA

C. Mortgage brokers

Framo Insurances N.V.

Homber acusa den asesinato di Tupac Shakur ta entrega mocion pa anula e caso

(AP) - Un ex lider di gang ta pidiendo pa anula tur cargo den su contra relaciona cu e asesinato di Tupac Shakur den 1990.

Abogado Carl Arnold a entrega e mocion dialuna na Corte di Distrito na Nevada pa retira e cargonan contra Duane Davis den e asesinato di Shakur na 1996. E mocion ta acusa cu tin violacionnan constitucional serio a causa di un atraso di 27 aña den persecucion. E mocion tambe ta papia di un falta di evidencia y honor na acuerdonan di inmunidad otorga na Davis pa autoridadnan local y federal.

“E persecucion no a hustifica un atras di decadas cu a causa prehuicio contra mi cliente,” Arnold a bisa den un comunicado di prensa. “Ademas, e



falta di honor na acuerdonan di inmunidad ta kita e balor di e sistema di husticia criminal su integridad y ta cuestiona seriamente e persecucion aki.”

Clark County District Attorney Steve Wilfson no a responde inmediatamente na un email pidiendo comentario tocante e mocion. El a bisa cu evidencia contra Davis ta fuerte y lo keda den man di hurado dicidi e credibilidad id Davis su version di e storia



tocante e tiroteo, incluyendo esnan expresa den un memoir di 2019.

Davis originalmente ta di Compton, California. El a keda deteni den e caso den september di 2023 cerca di Las Vegas. El a declara su mes inocente na asesinato di prome grado y a pidi liberacion poco despues di su detencion.

Davis ta acusa di a plania y facilita e tiroteo cu a causa e fayecimento di Shakur y a herida e magnate musical Marion “Suge” Knight despues di un pelea na casino di Las Vegas Strip involucrando Shakur y Davis su sobrino, Orlando “Baby Lane” Anderson.

Autoridadnan a bisa cu e tiro a surgi for di un competencia entre miembronan di East Coast di e secta di gang Bloods y e gruponan West Coast di e gang Crips, incluyendo Davis, pa un posicion dominante den e genero conoci na e tempo aki como “gangsta rap.”

Den entrevista y un memoir di 2019 cu a describi su bida como lider di un secta di e gang Crips na Compton, Da-

vis a bisa cu el a obtene un arma di .40 y a entrega esaki na Anderson patras den e vehiculo for di cual e y autoridadnan ta bisa el a los tiro contra Shakur y Knight cu tabata den otro auto. Davis no a identifica Anderson como e persona cu a los tiro.

Shakur a fayece e siman despues na un hospital cercano. E tabatin 25 aña di edad, mientras cu Knight a sobrevivi y ta cumpliendo un sentencia di 28 aña en conexion cu e asesinato di un homber di Compton na 2015.

Anderson a nenga hunga un rol den Shakur su morto y a fayece den 1998 cu 23 aña den un tiroteo na Compton. E otro dos homber den e vehiculo tambe a fayece.

Jennifer Lopez y Ben Affleck ta busca aprobacion di hues pa acuerdo di divorcio

AP) - Jennifer Lopez y Ben Affleck a yega un acuerdo den nan divorcio y ta pidiendo un hues finalisa nan ruptura.

Lopez a entrega documento dialuna na Los Angeles Superiori Court cu ta demonstra

cu e ex pareha a yega un acuerdo den nan divorcio via mediacion den september, alrededor di 1 luna despues cu el a entrega e peticion pa divorcio.

Mientras mayoria di e detaye financiero di nan separacion

no a keda revela na publico, ningun di nan dos lo paga e otro sosten di ex pareha. Lopez lo kita Affleck for di su nomber legal asina cu e divorcio keda finalisa.

E pareha a casa den juli di 2022 y Lopez a pidi e divorcio




na augustus di 2024, aunke e pareha a bisa den documento di corte cu e separacion a tuma luga den april di 2023.

Despues a conoce otro, namora y compromete den comienso di aña 2000 - despues di a actua hunto den 2003 su “Gigli” y 2004 su “Jersey Girl” - e pareha a separa, culpando parcialmente e presion di publico su atencion. Sinembargo pa felicidad di algun y duda di otro nan, nan a reuni dos decada despues y a casa.

Recordnan entrega dialuna ta demonstra cu e pareha a yega acuerdo den e aspecto financiero di nan divorcio via intermediacion y sin un proceso largo den corte. E pareha no tin yiu hunto.

Affleck a divorcia di Jennifer Garner, cu ken e tin 3 yiu, den aña 2018. Lopez a casa 4 biaha caba y tin un set di twin cu cantante Marc Anthony.

E documentonan a keda reporta prome pa TMZ.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS BEDOELD IN
ARTIKEL 18 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT
VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

A. LEVENVERZEKERAARS

American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency

Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.

Fatum Life Aruba N.V.

Nagico Life Insurance (Aruba) N.V.

Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.

Sagikor Life Aruba N.V.

B. BIJZONDERE
BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS

Bancarib Real Insurance Aruba N.V.

MCB Risk Insurance N.V.

Mondis Manufacturers Insurance Company N.V.

C. SCHADEVERZEKERAARS

	Accident & health	Motor vehicle	Maritime, transport, & aviation	Fire & other property	Other indemnity
Bupa Insurance Company, Aruba Agency	.				
Elvira Verzekeringen N.V.	.				.
Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.
Fatum General Insurance Aruba N.V.
CG United Insurance Aruba N.V.
NAGICO Aruba N.V.
Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.
Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda					.
The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch

Meta su directiva nobo ta inclui hefe di UFC, Dana White

(AP)—Meta a nombra tres miembro nobo pa su directiva, incluyendo Dana White, presidente y CEO di Ultimate Fighting Championship, y un figura familiar den e orbito di presidente-electo Mericano Donald Trump.

E compania di red social, cu ta doño di Facebook, Instagram y WhatsApp, tambe ta agrega e magnate di automobil John Elkann y e inversor di tecnologia Charlie Songhurst, segun e CEO di Meta, Mark Zuckerberg, a bisa den un publicacion riba Facebook dialuna anochi.

Pa nombra White pa uni na e directiva por ser mira como e maniobra mas reciente di Zuckerberg pa mehora relacionnan cu Trump, ken a ser prohibi di Facebook un biaha. Despues cu Trump a

gana e eleccion presidencial na november, Zuckerberg a bay un cena na e club di Trump Mar-a-Lago na Florida, y Meta a dona un miyon di dollar pa e fondo di inauguracion di Trump. Otro companianan grandi di tecnologia manera Amazon tambe a dona sumanan similar.

Trump ta un fanatico di UFC y un bishitante frecuente di peleanan grandi.

Su relacion cu White ta data for di 2001, ora cu White a organisa un pelea na e casino-hotel anterior di e Republicano na Atlantic City, New Jersey, Trump, e Taj Mahal. Trump tambe a aparece cu White na peleanan di UFC durante e añanan, specialmente durante su campaña di 2024 como parti di un esfuerso pa atrae hungadornan masculino mas



hoben.

White, na su turno, a participa como orador den e convencion Republicano di 2016, 2020 y 2024, y a aparece riba podium na e fiesta di victoria di eleccion di Trump na november, y a duna un discurso cortico pa e publico.

E dos tambe a bishita un pelea di UFC pay-per-view na Madison Square Garden despues di e eleccion,

unda fanaticonan a aplaudi mientras organisadonan a muestra video di e trayectoria di Trump pa tuma bek e Casa Blanco.

White a construi UFC “den un di e empresanan deportivo mas valioso, cu a crece mas lihe y mas popular na mundo,” Zuckerberg a bisa. “Mi ta admir’e como un empresario y su habilidad pa construi un marca tan gusta.”

Zuckerberg tambe ta activo den mixed martial arts. Zuckerberg y otro multimiyonario Elon Musk a acorda pa bringa den un “cage match” na 2023, pero esaki nunca a tuma lugar.

Elkann, un otro persona cu ta uni na e directiva di Meta, ta e CEO di Exor, un compania di inversion na Hulanda, y presidente di su dos empresanan di automobil, Stellantis y Ferrari.

Zuckerberg a bisa cu Elkann tin “experiencia profundo den manejo di negoshinan global grandi y e ta trece un perspectiva internacional na nos directiva.”

Songhurst tabata traha anteriormente na Microsoft y a cuminsa conseha Meta aña pasa riba inteligencia artificial.

Zendaya ta causa speculacion di compromiso na Golden Globes



(AP) - Zendaya ta generando speculacion di un compromiso despues di a bisti un diamante grandi na su dede na Golden Globes.

Representantenan di Zendaya y su pareha di basta tempo, Tom Holland, no a contesta peticion pa comentario for di The Associated Press dialuna, un dia despues cu e ganadora di Emmy a atende e ceremonia na Beverly Hilton.

People Magazine a bisa cu e pareha ta comprometi, citando un “fuente familiar.” Otro fuente a conta e corant cu Holland a comparti e noticia cu amistadnan alrededor di Aña Nobo. TMZ tabata e prome den reporta esaki, citando “fuentenan cercano na

e pareha.”

Zendaya, e actris popular di “Euphoria” y “Challengers” cu a presenta na e ceremonia den shimis di Louis Vuitton, tin hopi tempo conecta cu Holland desde cu nan a actua hunto den e franquisia di Spider-Man. Holland no tabata na e ceremonia.

Un reportero di Los Angeles Times a confirma cu algo tabata pasando ora cu el a muestra Zendaya su renchi di compromiso y Zendaya a responde pa medio di muestra su propio renchi. E reportero despues a puntra si e actriz ta comprometi y “el a keda muestra su renchi, a smile y hisa su schoulder misteriosamente.”

CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN ARTIKEL 21 EERSTE LID VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars

Aresta Aruba N.V.	Navigator Insurance Consultants Aruba N.V.
Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.	Seguros Geerman N.V.
Boogaard Assurantiën N.V.	TIB Tromp Insurance Broker VBA
De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.	Turtle Island Insurance Broker N.V.
EFS Equidad Financial Services N.V.	Verdant Insurance and Management Company Group N.V.
Framo Insurances N.V.	WeThink Solutions Consultancy V.B.A.
Jai Mahalaxmi Enterprises N.V.	Worldwide Insurance Agency N.V.
Lyder Insurance Consultants N.V.	

B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2, derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Island Finance Aruba N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten

a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:

Mrs. O.J. Barret	Mrs. T.D. Kelly-Hernandez
Mr. G.M. Daal	Mr. J.A.M. Lomans
Mrs. B. Franke-Trumpie	Mr. R.W. van der Meulen
Mrs. M.D.D. Geerman	Mr. E.G. Schwengle
Mr. J.W. Isenia	Mr. R. Seraus
Mr. J.W.P.J. Kaan	

b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:

Mrs. S.S. Alli-Martijn	Mrs. L. Kelly
Mr. F.A. Angela	Ms. M. Kock
Mrs. M.T. Arends	Mr. J.R. Martina
Mr. I. Chai	Mrs. J.M. Pesqueira
Ms. J. Dijkhoff	Mr. J.F. Theysen
Mrs. M.I. Garcia Martinez	Ms. J.M. Villafañá-Reyes
Mrs. G. Geerman-Trott	Mr. E.E. Werleman
Ms. J. Gomes	

c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagor Life Aruba N.V. op te treden:

Mrs. F. Bernier Corbacho	Mr. F.C. Martina
Mrs. D.A. Dormoy	Mrs. B.S. van Loon-Kadir
Mr. J. Erasmus	Mrs. M.V. Peters
Mrs. L.R. Faustin	Mrs. S.J.G. Velthuisen
Mrs. O.A. Inocencia	Mrs. B.I. Wolff-Croes
Mrs. N.C. Marquez Hidalgo	

D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):

Aruba Living Today N.V.

Australia ta retira di organisa un torneo di ice hockey cu participacion di Israel citando preocupacionnan di seguridad

(AP) - Australia su federacion di ice hockey a retira di organisa un campeonato mundial di nivel abao cu participacion di un ekipo nacional di Israel citando preocupacionnan di seguridad.

E decision aki a bini despues

di un aumento di atakenan anti-semitico na Australia y a haya critica di gruponan Hudiu y un debate tocante si e pais tabata capaz di organisa eventonan cu lo causa manifestacionnan.

Ice Hockey Australia no a nombra Israel directamente

den su anuncio. Sinembargo media local a cita un e-mail manda di IHA na International Ice Hockey Federation bisando cu e no por organisa e torneo na Melbourne manera tabata den plan a causa di preocupacionnan si seguridad causa pa Israel su participacion.



“E decision a ser haci primariamente pa garantis e seguridad di e atletanan, bolutarionan, audiencia y otro participantenan,” Ice Hockey Australia a bisa den un declaracion. “IHA no tin reserva ora di tuma e decision aki cu seguridad den mente. IHA no ta den un posicion di duna comentario tocante situacionnan global fuera di e deporte y no tabatin e intencion pa un email interno keda comparti cu publico.” Aparentemente polis y si-

tionan participante a ser consulta tocante e decision.

Ice Hockey ta un deporte menor na Australia pero e decision a causa debate nacional toch, cu Prome Minister Anthony Albanese contestando pregunta tocante esaki riba programa di television. “Esaki ta un decision haci pa Ice Hockey Australia. Cu ami sa nan no ta un cuerpo, y e ta un deporte cu cual mi no ta familiar manera mayoria Australiano,” Albanese a comenta. “Pero nos mester ta den contra como un pais di tur forma di racismo, en particular anti-semitismo.”

E torneo, un evento di Division II Group pa ekiponan di nivel mas abao, tambe tabata di inclui Australia, Belica, Hulanda, Serbia y United Arab Emirates.



HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN BEDOELD IN ARTIKEL 20 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2, eerste lid, van de Landsverordening toezicht trustkantoren:

AMTR N.V.
Arulex Trust Services N.V.
C.T.F. (Aruba) N.V.
Euro Trust International N.V.
IMC International Management & Trust Company N.V.
Intima Management N.V.
Vistra (Aruba) N.V.
Standard Trust Company N.V.
United Trust Management (Aruba) UTM N.V.



HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN BEDOELD IN ARTIKEL 3 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:

Mack's Exchange Services V.B.A.
Union Caribe N.V.
Post Aruba N.V.
Kalpa Exchange Services V.B.A.

B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:

MoneyGram International Inc.
Western Union Financial Services International Inc.



HET REGISTER VAN EFFECTENBEMIDDELAARS, VERMOGENBEHEERDERS, BELEGGINGSINSTELLINGEN, BEHEERDERS EN HOUDERS VAN EFFECTENBEURZEN BEDOELD IN ARTIKEL 14 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT EFFECTENVERKEER (AB 2016 NO. 53) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

Kredietinstellingen en verzekeraars die zich bij de Centrale Bank van Aruba hebben gemeld ingevolge artikel 10, tweede lid, van de Landsverordening toezicht effectenverkeer:

A. Kredietinstellingen
Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.

Organisador di Olimpiada na Paris Tony Estanguet nomina pa IOC pa bolbe como miembro



(AP) - Organisador di e Olimpiada na Paris Tony Estanguet a ser nomina diamars pa bolbe IOC como un miembro.

International Olympic Committee a bisa cu su directiva checuti8vo a nominha Estanguet - ken a lidera e proyecto exitso na Pars pa mas di 9 aña for d subasta te organisa e Olimpidxa y Paralimpiada - pa ser elegi na su reunion anual den maart cerca di Ancient Olympia.

Votacion ta haci pa mas di 100 miembro invita pa uni e curpa Olimpico, cu nan tarea principal ta di confirma ciudadnan anfitrión y elegi e president di IOC.

E miembresia actualmente ta inclui Realesa di Asia y Europa, oficialnan di deporte internacional, atletanan Olimpico anterior y actual,

politiconan, diplomaticonan, industrialistanan y un actriz ganadora di Oscar.

Estanguet su regreso mester ta un formalidad. Un Campeon Olimpico di 3 bi-aha den canoa, anteriormente el a fungi como atleta di IOC pa un termino di 8 aña for di 2013 pa 2021.

Un voto legalmente completo di atletanan na Olimpiada di 2012 na London a nifica cu Estanguet y candidato actual presidencial Kirsty Coventry tabata entre 4 atleta cu no a formalmente instala como miembro te cu e proximo aña.

IOC a bisa cu Estanguet ta nomina como un miembro individual independiente, nificando cu e por keda te ora cu e yega e limite di edad di 70 aña. E miembronan mester keda re-elegi cada 8 aña.

Taxi aereo ta den horizonte cu aviacion drentando un frontera nobo

(AP) - Ora cu e tabata un mucha homber chikito ta haci biahe cortico pero agotador entre su scol y cas den montana durante 1980, JoeBen Bevirt a cuminsa fantasia tocante autonan cu por bula cu lo hib'e su destino den algun minuut.

Como CEO di Joby Aviation, Bevirt ta yegando cada biaha mas cerca di converti su sononan di tempo e tabata un mucha den realidad. Su persona y version moderno di Wright Brothers a lansa un clase nobo di aeronave electrico cu e meta di bira taxi den shelo.

E aeronave - conoci como "electric vertical take-off and landing vehicle of eVTOL" - por despegar manera un helicopter prome cu e bula na velocidadnan di te hasta 322 kilometer pa ora cu un rango di 161 kilometer. Y e navenan aki por haci esaki sin yena aire di zonido excesivo causa pa helicopter y avionnan chikito.

"Nos ta solamente algun stap leu di e meta. Nos kier converti loke awo ta trip di un pa dos ora den trip di 5 minuut," Bevirt a conta The Associated Press prome cu un Joby Air Taxi a despegar pa un vuelo di test pa California, alrededor di 40 mia leu di unda el a crece den montana.

Archer Aviation, un compania di Silicon Valley cu sosten di Stellantis y United Airlines, tin tempo ta test su propio eVTOL na Salinas, California, unda un prototipo yama "Midnight" por ser mira den aire riba un tractor cu ta traha.

E testnan ta parti di un aventura cu Joby Aviation y otro companianan ambicioso cu colectivamente a recauda biyones di dollar ta tumando pa converti autonan cu ta bula den mas di e concepto popularisa pa animacionnan den 1960 manera "The Jetsons," y 1982 su "Blade Runner."

Archer Aviation y Wisk Aero, cu relacionnan cercano cu gigante den espacio aereo Boeing Co. y Google su cofundador Larry Page, tambe ta den delantera di e careda pa haci taxi aereo un realidad den mercado di Merca. Joby ya caba a forma un partnership pa conecta su taxi aereo cu Delta Air Lines mientras cu Archer Aviation tin un aliansa similar cu United Air-



lines.

Taxi aereo a crea suficiente caya regulatorio cu U.S Federal Aviation Administration pa resulta den e creacion recien di e categoria nobo di aeronave yama "powered lift," un paso cu e agencia no a tuma desde cu helicopter a keda introduci pa uso civil den 1940.

Sinembargo tin mas osbtaculo regulatorio prome cu e taxi aereo por ser permiti carga pasahero den Merca, haciendo Dubai e luga mas probabel unda eVTOL lo bira algo comercial, posiblemente pa fin di e aña aki.

"E ta un negoshi dificil pa desaroya cu un clase completamente nobo di vehiculo," Adam Lim, ken ta director di Alton Aviation Consultancy, a comenta. "E ta bay ta maneja un situacion unda bo tin cu gatia, cana, core. Aworaki, mi ta kere cu ainda nos ta gatia. Nos no ta bay por tin un realidad manera Jetsons unda tur hende lo bula tur caminda den e siguiente aña of dos."

China tambe ta mirando e posibilidad di haci vehiculonan aereo un posibilidad, un meta cu a capta e interes di president electo Donald Trump den haci e vehiculonan un prioridad pa su administracion cu lo asumi cargo e luna aki.

Si e ambicionnan di e pioneronan di eVTOL keda realisa na Merca, hende lo por drenta un taxi aereo pa bay for di y bay na aeropuertonan cu ta sirbi New York y Los Angeles dentro di e proximo par di aña.

Pa motibo cu su taxinan electrico por bula na velocidad-

nan halto, Joby su vision ta di transporta te hasta 4 pasahero di Delta Air Lines den un biahe for di e aeropuertonan den area di New York pa Manhattan den mas o menos 10 minuut of menos. Pa cuminsa, e prijs di e taxi aereo lo ta significativamente mas halto cu e costo di un taxi of uber for di JFK pa Manhattan, sinembargo e diferencia por baha den tempo pa motibo cu eVTOL lo mester por transporta un volumen mas halto di pasahero cu vehiculonan riba tera pega den trafico pega di ambos banda.

"Bo lo mira caretera den shelo," Archer Aviation su CEO Adam Goldstein a pronostica durante un entrevista na e compania su oficinanan na San Jose, California. "Lo tin centenares, porta te hasta miles di e aeronavenan aki ta bula den e ciudadnan individual y esaki lo berdaderamente cambia e manera cu ciudadnan lo ser construi."

Inversionistanna ta apostando cu Goldstein tin rason, yudando Archer recauda 430 miyon dollar adicional fin di aña pasa for di un grupo cu ta inclui Stellantis y United Airlines. E infusion a bini poco despues cu un creador di vehiculo Hapones a inverti 500 miyon dollar den Joby, aumentando su inversion total den e compania na 900 miyon dollar.

E inversionnan aki tabata parti di e 13 biyon dollar cu e companianan di eVTOL a recauda durante e ultimo 5 aña, segun Alton Aviation.

Ambos Joby Aviation y Archer Aviation a bira publico den 2021 via loke ta yama

'reverse merger', habriendo otro avenida di recaudacion di fondo y haciendo mas facil pa recluta ingenieronan cu e atraccion di opcion den ricibi accion den e compania. Ambos compania por a atrae empleadonan for di e Elon Musk su Tesla y SpaceX y den caso di Archer, Wisk Aero.

E atraccion di The Wisk su empleadonan a causa demanda contra di Archer acusando di robo di propiedad intelectual den un disputa cu a keda resolvi den 2023 cu un areglo unda a inclui trato cu ambos banda lo colabora riba algun fase di tecnologia di eVTOL.

Prome cu bira publico, Joby tambe a adkiri tecnologia di eVTOL desaroya pa Uber den un benta di 83 miyon cu

tambe a uni e dos compania na otro como partner.

Sinembargo niun di e dos acuerdo of avance tecnologico a para e perdidan di aumenta na e companianan creando vehiculo aereo. Joby, ken su raisnan ta den 2009 ora cu Bevirt a funda e compania, a sostene 1.6 biyon dollar den perdida desde su incepcion, mientras cu Archer a genera casi 1.5 biyon den perdida desde cu el a keda funda den 2018.

Mientras cu nan a move pa servicio di taxi comercial, ambos Joby y Archer ta purbando di genera ganashi pa medio di negocia contract pa usa nan eVTOL den ehercito Mericano pa delivery of otro tipo di mision di rango cortico. Archer a crea un partnership cu Anduril Industries, un especialista di tecnologia di defensa militar funda pa e inventor di e headset Oculus Palmer Luckey, pa yuda haya tratonan.

Cierto prospecto insigur a laga ambos compania cu balor den mercado relativamente abao a base di standardnan den e industria, cu Joby net riba 7 biyon y Archer na 6 biyon.

Sinembargo Bevirt ta optimista. "eVTOL ta bay transforma e manera cu nos ta move," el a bisa. "E ta dramaticamente miho pa bo por move. Mira mundo for di ariba ta hopi mas miho cu keda pega den trafico."



Auto a kentel den accidente na e crusada di Waterweg y Middenweg

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Middenweg y Waterweg.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Nissan Sentra lo no a duna preferencia na e Daihatsu Terios y nan a accidente te cu e Daihatsu a kentel. Na yegada di e ambulans nan a atende cu e dama cu tabata den e Daihatsu cu a resulta levemente herida.



Biento fuerte a benta turista abao na e trapi di e souvenir shop na Natural Bridge



Diamars mainta a drenta informe di cu un dama turista a cay y a herida su mes na Natural Bridge, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a

bin compronde cu e biento fuerte a benta e dama turista abao y a dal su cara y nanishi na e skina di un di e treenan di e trapi y a kap esaki. E personal di e ambulans mesora a brind'e prome ayudo.

Chauffeur a pega soño bay dal 5 pilon dilanti Seaport Market place



Diamars mainta a drenta informe di un accidente dilanti di Seaport Cinemas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Corolla lo a pega soño tras di stuur y a bay banda robes di caminda y a bay dal 5 pilon kibra dilanti Sea-

port Market Place. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida y a pidi presencia di ambulans, na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Chauffeur no a mira hoben riba bicicleta electrico y a dal e



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Cumana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Toyota Vitz a subi e crusa-

da sin a mira e hoben ciclista riba e bicicleta electrico y ni maske e hoben a desvia toch e auto a dal e bent'e abao. E hoben tabata keha di hopi dolor di lomba, na yegada di e ambulans nan a atend'e y a transport'e pa hospital pa atencion medico mas avansa.

Na Colegio E.P.I. chauffeur a reverse sin a wak bon patras



Diamars merdia a drenta informe di un accidente pariba di E.P.I. na Jupiterstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un pick-up ta reverse sin a wak un auto pas-

ando su tras y a bay dal den esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente pa falta di preferencia na crusada di Avenida Milio Croes y Stadionweg

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Avenida Milio Croes y Stadionweg.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un KIA Rio lo no a duna preferencia na un otro KIA Rio y nan accidente. Na yegada di ambulans nan a atende cu e victima. Polis a tuma datos di e accidente aki.



Empleado di Iberostar hotel a dal abao cu Segway y a keda herida

Diadomingo atardi a drenta informe di cu un empleado di Iberostar a dal abao cu un Segway y ta herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital. Polis na su yegada ya caba e trahado tabata den e ambulans y a bin compronde cu turista canando a bira dilanti di e empleado y esaki a brake di golpi y a bay dal abao heridando su mes.



Mucha di 8 aña cu tabata haci koprol den dia awor no por move su nek

Diadomingo atardi laat a drenta informe di cu un mucha muhe di 8 aña tabata haci koprol den oranan di dia riba cama y den oranan di atardi laat e no por a move su nek mas y tabata tin hopi dolor.

Mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans mesora a atende e mucha y a transport'e pa hospital.



Helicopter di Kustwacht cu un operativo di rescate pa 4 persona riba un catamaran cu tabata sink 150 milla pabao di Aruba



Diadomingo atardi e helicopter di Kustwacht a sali pa bay rescata 4 persona stranhero cual nan catamaran tabata sink y e rescate a yega na ora.

E bon ta cu nan tabata equipa cu un sistema di GPS unda por a indica exactamente unda nan tabata. Ta trata di

Mericano cu Aleman cualnan tabata den nos area cu a ser rescata. Nan a ser treci Aruba pa despues sigui pa Corsou unda nan mester a yega. Ta danki na e GPS cu por a indica nan posicion exacto na unda nan tabata. E GPS ta birando un mester pa tur pisado of explorador riba lama.

UTV a bolter riba caminda pa Natural Bridge

Dialuna atardi a drenta informe di cu un UTV lo a bolter riba caminda pa Natural Bridge. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un UTV lo a purba maniobra pa no pega

den lodo y pa un motibo of otro lo a bolter. Afortunadamente e chauffeur di e UTV tabata tin faha di seguridad y esaki a pone cu e no a resulta herida. Ora a bolter e UTV bek a nota daño na dje y esaki a pone cu TRS lo mester a presenta y a tuma datos di e incidente aki.



Ex militar absolvi den caso di chocamento den tram na NYC ta busca rechaso di caso treci dilanti pa tata di victima

(AP)—E ex-militar Mericano ken a ser absolvi luna pasa di cargonan criminal den e morto di un homber riba un tram na New York City ta buscando un rechaso di un caso treci dilanti pa e victima di e tata.

E abogado di Daniel Penny, den un entrega di documento dialuna, a bisa cu su cliente ta rechasa e declaracionnan di e caso cu e hoben di 26 aña ta culpable pa dañonan civil pa a choca Jordan Neely mientras Neely tabata gritando y actuando erratico den un tram yen dia 1 di mei 2023.

Andre Zachery, den un caso entrega luna pasa a claria Penny den un huicio criminal, a

acus'e di negligencia, asalto pa pone su yiu di 30 aña di edad den un chokehold pa aproximadamente seis minuut, causando su morto.

Pero e abogado di Penny, Steven Raiser, den su documento legal, a bisa cu "tur daño of herida" tabata causa pa e "comportacion compulsivo, negligencia y descuido" di Neely.

Raiser a bisa den un declaracion cu Penny ta sigui sostene su inocencia y cu su absolucion "a resalta cu e New Yorkernan cu ta kere den nan derecho pa defende nan mes y nan bisiñanan contra violencia."

"Nos ta comprometi pa de-

fende contra e accion civil mal concebi cu a ser presenta pa e tata distancia di Jordan Neely cu mesun vigor cu nos a defende e caso criminal," el a agrega. E abogado di Zachery no a responde inmediatamente na un e-mail pa comentario, pero anteriormente a nota cu casonan civil tin un carga di prueba mas leve compara cu esnan criminal.

Zachery ta busca compensacionnan no-especifica den e pleito legal cu a ser entrega pa e Corte Supremo Estatal.

E caso a causa un debate nacional, cu algun hende considerando Penny como un heroe cu a domina un



hombre menasante, mientras otronan ta mir'e como un vigilante blanco cu a choca un homber scur mata.

Un hurado na Manhattan a declara Penny no culpable di homicidio negligente criminal. Un cargo di homicidio mas serio a ser rechasa despues cu e hurado no por a yega na un acuerdo riba esey.

Penny, ken a sirbi cuatro aña den e Marine Corps prome cu bay studia arkitektura, no a testifica pa su mes. Pero el a bisa den un entrevista despues di e veredicto cu el a pone su mes den un "posicion hopi vulnerable" den e encuentro cu Neely, pero asina mes a sinti e necesidad pa actua.

Resultado Sorteo
Januari 07



Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2651	7416	0338	1340
3396	7169	SUPER5	2765
9828	7626	-	1875

MERDIA

ANOCHI

Sorteo # 4500
8882
6891
3570
X2
Sorteo # 4500
0297
X2
Sorteo # 2556
7202
Sorteo # 4500
2693
Geminis
Sorteo # 1374
596
X2

Sorteo # 8442
5466
0418
9715
X3
Sorteo # 7486
5494
X3
Sorteo # 2191
3765
Sorteo # 6245
9057
Aquario
Sorteo # 1175
103
X2

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x Match 4	190.000,-
0 x Afl. 12,00	

	02-09-13-18-28
Sorteo # 6706	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	58.000,-
184 x Afl 8,00	

	03-13-23-24
Sorteo # 1730	Mega Ball 09
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
10 x Afl. 500,00	500.000,-
87 x Afl 50,00	
128 x Afl. 15,00	

Afl. 700.000,-

Sorteo #	



King Classic Sudoku

6	7					3		
2			6	3		1		
3	5							
	6				7	5		1
		7	1			6	4	
			4		8	7		2
				4		2	9	
5		2						
1			9				6	

Difficulty: ★★★★★

10/25

©2024 King Features Syndicate, Inc.





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Oduber: **Seroe Preto:**
Tel. 582 1780 Tel. 584 4833
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Den temperaturanan sumamente abao landadonan di China ta bula den riu pa salud y felicidad



(AP) - Aunke e temperatura ta hopi abao, entusiasmo tabata halto den decena di landado durante un ritual diario na China su "ciudad di ijs", Harbin.

E landadonan a train diaramente durante henter e aña pa esaki.

Prome nan a crea un pool na Songhua River, kibrando 4 inch di ijs diki cu a forma durante anochi y sacando e pidanan di ijs. Despues nan a kita tur nan paña y un pa un a bula den awa di e pool cu tabata mas o menos 10 meter largo.

Algun a bisa cu nan extremidadnan ya caba a perde sentimiento den e tempo di -13 grado Celsius.

Chen Xia, ken a biaha for di provincia Zhejiang mas o menos 1,700 kilometer sur, a bul den e riu aunke e tabatin un verkoud. El a bisa cu e awanan di winter na su ciudad natal ta mas cayente cu esnan na Harbin, unda e temperatura di e awa ta na e punto di vries.

E experiencia a fortalece su confiansa den landamento den winter, un deporte na cual el a dedica su mes pa mas di dos decada caba. "Mi a sintie den henter mi curpa," Chen di 56 aña a comenta. "Pero toch mi a sintimi na paz."

TA BUSCA

Ruiz Upholstery & Suplies
ta busca "Stoffeerders"
por yama na
Tel. 594 1158

218783

TA HUUR

Bubali 17-G
3 camber, 2 baño,
sala, cushina y comedor
Tel. 662 9832

218781

TA BUSCA

Señora peruana busca trabajo en: Laundry, Supermercado, cuido de gente grande.
Prevía cita, Cel. 742 6312

Preferible Playa

218780



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve



Temperatura maximo 29 grado Celsius
Temperatura minimo 24 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 30 pa 35 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:29 pm
Subida di solo : 7:04 am

Biento:

Moderado for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

No spera cambianan grandi den e tipo di weer cu tin actualmente. Un masa di aire mas stabiel y seco lo stroba mayoria di formacion di nubianan cu por produci yobida. Solamente den oranan di marduga y mainta trempa por spera un awasero pasahero.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Leonardo Reyes,
Mihor conoci como: Nadeis
*18-01-1941 - †03-01-2025

Na number di su:

Yiunan:

Leonardo “Dito” Reyes y Lisandra Dammerman
Giovanni “Vanny” Reyes

Mama di su yiunan:

Martha Ospina

Nietonan:

Ayrton Reyes
Brandon Reyes

Mama di su nietonan:

Arabella Colina

Rumanan:

Pedro Ramon “Monchi” Reyes y †Violet Reyes-Lam
†Cipriana Wever-Reyes y †Pedro Wever
†Luisa Maduro-Reyes y †Benny Maduro
†Pedro Hilario “Lachi” Reyes y Mirna Reyes-Soto
†Rosa Reyes

Sobrinonan:

Jenny Wever-Wever y famia
Iris Maduro-Veen y famia
Omar Maduro y famia
Zandra Tromp-Maduro y famia
Armin Maduro y famia
Ulysses Maduro y famia
Marianela Reyes y famia
Mirla Reyes y famia
Sigberto Reyes y famia
†Joselito Reyes
Melvina Reyes y famia

Primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan, ex-colega y pensionadonan di Astec, ex-coleganan sindical, bisñanan, conocirnan di deporte, staf y personal di Branayr Landscaping Services.

Demas famia: Reyes, Angela, Ridderstap, Quandt, Zievinger, Dirks, Colina, Tromp, Donata, van der Biezen, Ras, Ospina, Polo, Loefstok, Rasmijn, Wever, Soto, Lam, Maduro, Hoek, Orman, de Windt, Chirino, Swaen, Thomas y Fingal.

Un gradicimento na e staf y personal di Betesda Home Care.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Ta invita pa:

Acto di condolencia diarason 8 di Januari 2025 di 7pm – 9pm na **Aurora Funeral Home**

Acto di entiero diahuebs 9 di Januari 2025 di 2pm – 4pm na **Aurora Funeral Home**

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela y bisawela stima:



Silda Croes-Loefstop
Cariñosamente yama “Chida”
*14-02-1937 - †02-01-2025

Casa: † Jacinto croes

Yiunan:

Adri y Liliana Croes y famia
Evelinda y Haime Tromp- Croes y famia
Armin y Odalis Croes y famia
Mario (Rolly) y Cecilia Croes y famia
Francis y Irena Croes y famia
† Yoseline Hernandez-Croes y famia
Siegfried y Angelina Croes y famia
† Hubert (Epy) Croes
David y Milene Croes

Nieto(a)nan:

Ranbert Hernandez y famia
Patchelly Croes
Ranson Hernandez
Arthur Croes
Siegfried Croes
Priscilla Croes
Yuleisi Croes
Jimmy Tromp y famia
Charlotte Croes
Siegmar Croes
Siegriano Croes
Alvaro Croes
Samir Croes

6 Bisnietonan

Suegro: Randolph Hernandez y famia

Rumannan:

† Louis Loefstop
† Julieta (Eta) Loefstop
† Isildo y Lucia Loefstop y famia
† Filomena (Mena) Loefstop y famia

Subrino(a)nan:

Nando, Carolyne y Ruthlinda

Suanan:

Angel Wernet y famia
† Ignacio Wernet y famia

Primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan, iha, bisñanan y personal di Cas di Machi

Demas famia:

Croes, Loefstop, Hernandez, Tromp, Franco, Navarro, Gei, de Cuba, Felician, Wernet, Werleman, Jansen, Solognier, van der Linden.

Ta invita pa **acto di entiero** cu lo tuma lugar **diahuebs 9 januari 2025**, na **Misa Inmaculada Concepcion Sta Cruz** di 2or pa 4or di atardi, despues pa **santana Catolico Sta Maria na Sta Cruz**.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Adriana Maduro Winterdal
Mihor conoci como: Chichi
* 20 Juli 1937 - † 31 December 2024

Na number di:

Ady y Pily Maduro.
Eric Maduro.

Nietanan:

Ambar & Andy y yiunan
Adine & Jerrick y yiunan
Stephany & Jason y yiunan
Anaïs & Kevin y Milo

Rumannan:

† Herman “Bubu” y famia
† Luciano y famia
† Jossy y famia
† Mario y famia
Ramon y famia
† Jacobo “Cobi” y famia
Frenk y famia
Vito y famia
† Eti y famia
Mariechi y Frans

Staff y personal di Fundacion Paraiso:

Nella y Gaby Maduro
Jessy Gomes

Subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, bisñan y demas famia Winterdal, Maduro, Loefstok, Van der Wijde, Geerman, Montalvo, Wernet, Oñate y Kerpens.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e **acto di despedida** cual lo tuma lugar **Diaranson 8 Januari 2025** di **9or di mainta pa 11or di mainta** na **Pray Funeral Home** na San Nicolaas.

Cremacion lo wordo tuma den seno familiar.

Nos ta disculpa di den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of amigo.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



In loving memory of:



Jairam Gir

Better known as Opa of Persaud
*18 January 1939 - *03 January 2025
Formally of Anna Catharina – Guyana

Left to mourn his loss are his:

Wife: †Chanderdai Ramdial

Kids:

Shivdyal (Sew) Gir & Gloria Gir Sawh
Hardat (Harry) Gir & Luzmarina
Martinez
Sharmila Singh Gir & Rajin Singh
Mahipaul (Paul) Gir & Yunny Gir Salazar

Brothers & Sisters:

Pertab, Dhanmattie, †Phulo, †Narine,
†Bissoondial, †Siaram, †Deodat, †JP,
+ Rajdai, †Kampta & †Bechan

Grand Children:

Ryan Sawh & Desyline Ras
Rishma Singh
Sarah Gir & Shakeem Andrews
Sebastian Gir
Nalini Gir & Justin Samson
Nathan Singh
Yadav Gir

Great Grand Children:

Shardwin, Shayleigh, Damien, Kailen,
Amelia, Janella & Joshua

Demas Famia & Friends, Nieces &
Nephews, In Laws in Guyana, Suriname,
Aruba, Canada, USA, Gir, Singh, Sawh,
Khan, Salazar, Ramdial, Ras, Andrews,
Samson, Persaud, Girdhari, Martinez

The funeral service will take place on
Thursday 09 of January 2025 from
2 pm to 4 pm at **Royal Funeral Home**
and from there to the central burial
ground at Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin"
Salmo 62:1*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Theresita Stanisla Danies-Brete

Mihor conoci como "Lila" of "Ma Lila"
*07-05-1939 - †30-12-2024

Na number di su:

Yiunan stima:

Edwina "Jacky" Danies
Franklin Danies y esposa Dorina Danies-
Eduwardo

Nietanan stima

Laurenne Rodriguez
Paola Rodriguez
Dorainne Danies
Frangeline Danies y Xanron Dijkhoff

Manera yiu:

Jessy Danies
Paul Rodriguez
Fangelico Angela

Ihanan

Erica Orman
Federico Martis
Jessy Danies

Rumannan

†Tarcisio Brete y esposa †Isabel Fernandez y
famia
†Agnes y esposo †Juan Falconi y famia
Sabina y esposo †Jacinto 'Mencho' Danies y
famia
†Antonio Brete y esposa †Annie Brete y famia
†Benny Brete y esposa Filomena Brete-Figaroa
y famia
†Nora y esposo †Victoriano Willems y famia
Catharina y esposo Hubert Lampe y famia

Ihanan, comer, compernan, suegro y suegranan,
sobrino, y sobrinanan, primo y primanan, tur
su bon bisina, amigo/anan di cas, conocirnan, su
team stima Survival S.B.T. y tur esnan cu a stime

Famia: Danies, Brete, Rodriguez, Eduwardo,
Franken, Figaroa, Quandus, Trimon, Lopez,
Horst, Tromp, Paesch, Suarsel, Willems, Lampe,
Falconi, Bernardus, Kelly, Croes, Luydens y
demas famia ta invita pa asisti e acto di entierro.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida
algun miembro di famia.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diabierna 10 di
Januari** for di **9:15 pa 11.00 di mainta** na **misra
Sta Anna na Noord** y despues lo sali bai pa
santana catolico na Noord

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



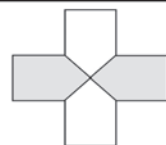
*Mi Dios, Mi Señor, Mi
Salbador Cu Bo amor infinito
tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*

Cu dolor na nos curason, nos
ta participa fayecimento di
nos ser stima:

Roland Tromp

Cariñosamente yama "Jaws of
Chococo"
*15-10-1957 - †03-01-2025

Acto di despedida lo wordo
anuncia despues



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta
participa fayecimento di:



Sr. Emmanuel Victor Franca

Tata di nos collega sra. Francine Franca

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y
hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Emmanuel drumi dushi den brasa di Señor.



Tin e tristo deber pa anuncia fayecimento di



Sr. Leonardo Reyes Mihor conoci como: Nadeis *18 Januari 1941 - † 3 Januari 2025

Estimado Tata di nos Tesorero di Directiva di CEDE ARUBA.
Sr. Leonardo "Dito" Reyes

Acto di condolencia lo tuma lugar diaranson 8 Januari 2025, di
7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 9 Januari 2025, di 2'or
pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Directiva, Staff y personal di CEDE ARUBA ta extende nos mas
sincero condolencia na demas famia y amigonan di
Sr. Leonardo "Nadeis" Reyes.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia inesperadamente di:



Anita Catharina de Cuba

*15-06-1940 - †04-01-2025

Ex-miembro di SAC, Leidster di AMG y Hubentud Cristian

Mayornan:

†Thomas A. de Cuba
Catherina de Cuba-Tromp

Na nomber di su:

Rumannan:

Juanita de Cuba
Dionisia Theresita de Cuba
Elda de Cuba
Maria de Cuba na Hulanda
Thomas (Tommy) de Cuba
†Norman (Robby) Roberto de Cuba
Pedro (Piet) de Cuba
†Alonso de Cuba

Sobrino(a)nan:

Sharon Croes-Tromp
Sharleen Rodriguez Capelo-Tromp
Raimbert de Cuba

Sobre sobrino(a)nan:

Shawn Croes, Deacon Croes, Ariana Croes, Stargel de Cuba, Kiriana de Cuba

Ihanan:

Glenda Geerman-Tromp, Tamahine Goeloe-Mathilda, Sharon Croes-Tromp

Bon y fiel amiganan:

Agatha Pieters-Erasmus
Zulay van Poppel-Margquez
Jalna y Patricia Petronia

Primo y primanancu ta hopi pa nombra

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diabierna **10 di januari 2025 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am**, despues lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion pa fundacion demencia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Brigida Ras

Cariñosamente yama "Brigi"
*07-10-1951 - †03-01-2025

Na nomber di su:

Esposo: †Juan Pedro Hernandis

Yiunan:

Eric Ras
Shoren y su casa Jeroen Kooman

Nieto(a)nan:

Renwick, Emelyn, Aimee
Sem, Sachah

Rumannan:

Carmen Ras
Margarita Bremono y casa Chonai
Rosa Ras
Delfina Kelly

Sobrino(o)nan mas pega:

Judith, Egbert Croes, Dylan, Raquel, Christy, Michelle, Shirley

Demas sobrino- y sobrinanan

Tanta y madrina: Ana Maria Rafael
Primo- y primanan

Esun cu a companie na cas: Ingrid Ras y yiunan Johnny y Marlies cu tabata bishite na cas.

Demas famia: Ras, Hernandis, Koomen, Croes, Geerman, Rafael, Kelly, Paskel, Bremono, Dirks, Tham, Henriques, Tromp

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna **10 di januari 2025 di 9'or pa 11'or di mainta**.
Despues ta sali pa Santana de Vries na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Emmanuel Victor Franca

Miho conoci como: "Vic", "Vicro", "Calypso man"
Sunrise: 12 september 1948 - Sunset: 31 december 2024

Mayornan:

†Josefa Franca-Henriquez, †Francis Franca

Querida esposa: Zeldia Franca-Solagnier

Yiunan:

Ferdinand Franca
Franluc Franca y Jasley Franca-Wouters
Francine Franca y Eldrick Sirvania
Selvic Franca y Gilienne Werleman
Stacey Franca y Brandon Maduro

Nieto-(a)nan: Teshawn Tromp y Linsey Larez, Elijah Sirvania, Fransley, Faye, y Farah Franca, Selene y Zayn Franca, Leilani Maduro

Bisa-nieta: Lovelynn Tromp

Rumannan:

Michael Dos Ramos y famia
Francis Franca y famia
Dora Franca y famia
Gerald Franca y Mireille Lacle
Marcia y Thomas Tromp
Charlene y Maurits Malmberg
Irwin y Sandra Franca-Montoya
Elizabeth Franca y famia
Lilian y Mito Martis
†Anthony Franca y famia

Swa- y cuñanan:

Arnold y Marva Solagnier
Robert y Lisette Solagnier Roy Solagnier
Alex y Iris Werleman
Robert Maduro y famia
Marianela Wouter y famia
Tantan: Eda Vrolijk - Henriquez y Maria Henriquez

Sobrino- y sobrinanan cu nan respectivo famia;

Masana, Candice, Jeremy, Chris, Jerianne, Tatiana, Janine, Ryan, Bryan, Jerrely, Ulrich, Ulrika, Uleike, Maurits Jr., Maurelyn, †Marvin, Irwin Junior, Sean, Nicole, Nicolette, Justin, Josy, Mikeeo, Bryan, Roger, Mike, Sergio, Sinny y tur su sobre subrina nan cu nan respectivo famia.

Primo- y primanan cu nan respectivo famianan na Aruba, USA, England, Jamaica, Trinidad & Tobago, Canada, Guyana y Curaçao.

Manera ruman: Franklin Oduber

Su miho amigonan: Joy Fingal, Eric Wester, Roberto Pablo, Ale Bareño y su bisiñanan stima.
Su fiel oyentenan di Vicro's Calypso Show y Radio Galactica 99.9FM y Blue FM y Canal 90FM.

Cu hopi agradecimento na: Dr. Mikeeo Martis y secretarianan, Dr. Lili Beke

Dokter- y nursenan di Dr. Horacio Oduber Hospital, Jeorgina Maduro, RN.

Demas famia: Franca, Henriquez, Solagnier, Werleman, Maduro, Dos Ramos, Tromp, Lacle, Malmberg, Habibe, Martis, Vrolijk, Christian, Clark, Cameron, Flores, Amaya, Nieuwkerk, Dennert, Wolter, Marin, Figaroa, De Freijtas, Carner, Reed, Carew, Miljovic, Bradshaw, Montoya, Wouters, Sirvania, Larez, Croes, Arends, Eman, Molina, Kelly, Landa, Miguez, Schoop, Da Silva, Oduber, Fingal, Wester, Pablo, Bareño, de Cuba, Rafini, Luidens, Marquez, Dorcas.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona un familiar of conoci.

Acto di condolencia ta tuma lugar dia **7 di januari 2025 di 7PM pa 9PM na Royal Funeral Home** na Cumana.

Acto di entierro lo tuma lugar dia **8 di Januari 2025 di 2PM pa 4PM** na misa **San Francisco di Asis Pro-Cathedral** na Oranjestad.

Despues di acto di entierro, famia no lo ricibi bishita na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



Si un hende muri, e por bolbe biba? Lo mi keda warda tur e dianan ku mi ta obligá di warda te ora mi liberashon yega. Lo bo yama, i lo mi kontestá bo; bo ta anhelá pa mira obra di bo man.
Job 14: 14,15

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima:

Sra. Vda. Ana F. Maduro-Bislip

Cariñosamente yama "Tina"
*08-12-1933 - †04-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



"Ora e yama Mi lo Mi kontest'é, den problema Mi ta huntu kuné, lo Mi libr'é i kolm'é ku honor.
Salmo 91: 15

Cu dolor nan nos curason, nos ta participa fayecimento di nos casa, mama y wela stima:

Sra. Elvia O. Cruz-Everon

Cariñosamente yama "Eva, Evita of tanchi Eva"
*17-06-1962 - †06-01-2025

Acto di entierro y lugar pa condolencia lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside the still waters.
He restores my soul.
He leads me on paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23: 1-3*

We announce the passing of:



Judy Catherine E. Gilkes
*22-10-1951 - †26-12-2024

Daughter of: †Edmund S. Gilkes & †Euna E Gilkes

Left to mourn are her:

Sisters/ Brothers

Cicely & James
†Amy
Sylvia
Sandra
Fitzroy & Maria
Ken & Joycelyn
Franklin & Helena
Perry & Elsa

Nieces/ nephews

Sandra & Fam
Sonia & Fam
Caren & Fam
Glen & Fam
René
Siegfried & Fam
Carolyn & Fam
Petra & Fam
Judy & Fam
Roozani & Fam
Rashidi & Fam
Natasha & Fam
Angelo
Jennifer & Fam
Vanessa
Kenya

Godchildren

Judy, Vanessa, Housani

Related Family

Bailey, Cannegieter, Gilkes, Amador, Regulado,
Concpcion, Morris, Simmons, Maduro, Arrindell,
Leslie, Joshua, Marsh, van Dijk, Terry, Serré and
further family too much to mention

Family friends

Hazel, Riley, Claire, Hodge, Leslie, Esser, la Nooy,
Bardouille and further friends too many to mention

There will be an **opportunity for condolences** on
Friday, January 10, 2025, from 7:00 to 9:00 p.m., at the
Aurora Funeral Home.

The Funeral will be held at **Wesley Methodist
Church in Longfellowstraat # 3** on Saturday,
January 11, 2025, from 2:00 to 4:00 p.m., followed
by internment at the central cemetery at Sabana
Basora.

Instead of flowers, we will appreciate donations for a
good cause a box will be present.

After the internment, there will be no condolences at
home.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi no a muri, Ta pesey mi no a bisa
ayo, ma djies habri mi halanan y
bula bai Keiro, Boso a keda atras,
no laga tristeza domina boso. Keda
uni cu otro pa mi alma, esey lo ta
un alegria. Recordami cu hopi amor.*



Cu dolor na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser
keri:

Filomena Lucianita Arends

Na number di su:

Yiunan:

Yuraine y Omar Kelly y yiunan y nietonan
Cheryl y casa y yiunan y nietonan
Carlton Kelly y Ruth y yiunan y nietonan

Tata di su yiunan:

Dominico Everon

Rumannan:

Yolanda y Juan Kelly y yiu
Albertico Arends y Irene Lacle y yiunan
Frank Arends y yiunan

Manera yiu:

Yudeina Teran

**Demas famianan, tanta y omonan, primo y
primanan:** Arends, Kelly, Thiel, de Cuba, Everon,
Boekhoudt, Erasmus, Werleman, Ruiz, Falconi,
Hernandez, Helder, Dirks, Diaz, Tromp.

Demas amigo y conocirnan

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro persona

Ta invita pa e **acto di despedida** cu lo tuma lugar
Diaranson 08 di Januari 2025 for di **2pm** pa **4pm**
na **Aurora Funeral home**.

Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke
el a haci y nifica pa nos, lo
keda graba pa semper den
nos mente y curason



“Cerca Dios mi alma ta na
paz, ta di DJ'E mi salvacion
ta bin”
Salmo 62:1

“Mi no tin dolor”
“Mi ta sana”
“Mi ta di fiesta”

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:

Mitchell Rodney Junior Geerman

*03-09-1992 - †02-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia cu a fayece



Harold Iden Frigerio
Mihor conoci como "Roy"
25 oct 1935 - 4 jan 2025

Na number di su

Rumannan:

†Mercedes Undine Frigerio
†Sidney Idelgo Frigerio

Sobrinonan:

Bryan Harms y famia
Curt Harms y famia
Undina Harms y famia
Jessica Harms y famia
†Steven Frigerio y famia
Tanya Kock-Frigerio y famia

Su partner di bida:

†Victor Frigerio

Sosten spiritual:

Dominee Peter Hazenoot
Helen van Romondt

Mane famia:

Lourdes Wernet
Ilva Sophia-Wernet

Acto di despedida ta tuma lugar **diasabra
11 di januari di 9.00-11.00 am** na **Aurora
Funeral Home**.

AMOR BO NO POR CUMpra
pero bo por adopta uno



Administracion Biden ta pidi corte pa blokea trato di culpabilidad pa supuesto organisador di e atakenan di 9/11

(AP) — E administracion di Biden a pidi un corte di apelacion federal ayera pa blokea un acuerdo di culpabilidad pa Khalid Sheikh Mohammed, e organisador acusa di e atakenan di 9/11, y dos co-sospechosonan cual lo yuda nan evita e castigo di morto.

E Departamento di Husticia a argumenta den un documento presenta na un corte di apelacion federal den Distrito di Columbia cu e gobierno lo sufri daño irreparable si e tratonan di culpabilidad ta ser acepta. Nan a bisa cu e gobierno lo perde e oportunidad pa un huicio publico y pa “busca castigo di morto pa tres homberacusa di un acto di masacre masivo cu a causa e morto di miles di hende y a sacudi e nacion y e mundo.”

E hues militar na Guantanamo Bay y



un hurado di apelacion militar a rechasa e esfuerso di Secretario di Defensa Lloyd Austin pa anula e trato di

culpabilidad, argumentando cu e no tin poder pa haci esey despues cu un oficial mayor di e Pentagon pa Guan-

tanamo a aproba e acuerdo na juli. Mohammed tabata prepara pa duna su declaracion di culpabilidad diabierna, mientras e dos co-sospechosonan tabata programa pa duna nan declaracion otro siman.

E documento di Departamento di Husticia a argumenta cu e sospechosonan, al contrario na e gobierno, no lo sufri do daño pa un retraso corto, considerando cu e proceso di acusacion ta andante desde 2012 y cu e acuerdonan lo probablemente resulta den sentencianan largo di prison, posiblemente pa resto di nan bida.

“Un retraso corto pa permiti e Corte evalua e merito di e peticion di gobierno den e caso aki no lo causa daño material na e respondientenan,” e gobierno a argumenta.

Indonesia ta bira miembro di BRICS



(AP) — Indonesia a ser admiti como miembro di BRICS, e bloc di economianan den desaroyo, segun e pais cu ta presidi e grupo, Brasil, a anuncia dialuna.

Segun e ministerio di Relacionnan Exterior di Brasil, cu ta tene e presidencia di BRICS pa 2025, e candidatura di Indonesia a ser promovi pa lidernan di BRICS na augustus 2023. Sinembargo, e pais cu ta e di cuater miembro mas pobla di mundo a eligi formalmente pa uni cu e bloc despues cu su gobierno nobo a ser forma aña pasa.

“Gobierno Brasileiro ta ricibi cu alegria e entrada di Indonesia den BRICS,” e gobierno a bisa den un declaracion. “Cu e poblacion y economia mas grandi den Sudeste Asia, Indonesia ta comparti cu otro miembronan un compromiso pa reforma institucionnan di gobernansa global y ta contribui positivamente na intensifica cooperacion Sur-Sur.”

E ministerio di Relacionnan Exterior di Indonesia, den un declaracion ayera, a bisa cu e miembresia ta refleha cada bes e papel mas activo di Indonesia den asuntonan global y su compromiso pa fortalece cooperacion multilateral.

“Indonesia ta considera su miembresia den BRICS como un paso strategico pa amplia colaboracion y cooperacion cu otro paisnan den desaroyo, basa riba principianan di igualdad, respet mutuo

y desaroyo sostenible,” e declaracion a agrega.

BRICS a ser forma na 2009 pa Brasil, Rusia, India y China, y Sur Africa a ser inclui na 2010. Aña pasa, e alianza a expande pa inclui Iran, Egipto, Etiopia y Emiratonan Uni di Arabia. Arabia Saudita ta invita pa uni, pero ainda no a haci esey.

China, e di dos economia mas grandi di mundo, “ta ricibi cu alegria y ta felicita Indonesia” pa uni den e grupo, segun e vocero di e ministerio di Relacionnan Exterior Chines, Guo Jiakun. El a describi Indonesia como un “pais den desaroyo importante y un forsa clave den e Sur Global” cu lo “haci un contribucion positivo na desaroyo di e mecanismo di BRICS.”

Turkia, Azerbaidjan y Malasia a formalmente aplica pa ser miembro, y algun otro paisnan tambe a expresa interes.

E organisacion a ser crea como un contrapeso pa e Grupo di Siete (G7), forma di paisnan desaroya. Su nombre ta deriva di un termino economico usa durante e añanan 2000 pa referi na paisnan anticipa domina e economia global pa 2050.

Prome cu Indonesia su miembresia, e bloc tabata conta pa cerca di 45% di e poblacion mundial y 35% di producto bruto global, midi cu poder di compra.

Oficialnan ta bisa cu rebeldenan di M23 a tuma dos pueblo clave na Congo

(AP) — Rebeldenan di grupo M23 a tuma control di dos pueblo clave den Congo mientras nan ta avansa den e region plaga cu conflicto, segun sociedad civil y un politico local a bisa dialuna, mientras e crisis di seguridad y humanitario ta empeora.

E rebeldenan pasa a ocupa e pueblo Katala y Masisi durante e siman, cu e ultimo localisa 80 kilometer na este di e capital regional, Goma, y ta un punto strategico pa entrada di interior di e pais.

Lawrence Kanyuka, vocero politico di M23, a declara responsabilidad pa e captura di Masisi riba plataforma social X. El a afirma cu e grupo ta comprometi pa proteha ciudadanonan.

Alexis Bahunga, diputado pa e teritorio di Masisi, a confirma cu Masisi ta bou control di M23. “E situacion

humanitario ta sumamente catastrofico,” el a conta The Associated Press den un entrevista telefonico dialuna. “Hendenan ta plama den tur skina di e teritorio, den camponan di refugio.”

E vocero di e ehercito Congoles, Coronel Djike Kaiko, a conta AP cu ainda e tabata buscando pa verifica e informacion. John Banyene, presidente di e grupo di sociedad civil Forces Vives du Nord-Kivu, a critica e “falta di interes” di e gobierno pa e avance rebelde.

“Ta algo increible cu e gobierno ta sigui actua asina mientras nos ta perde teritorio,” el a bisa.

Na juli, Congo a firma un alto-el-fuego cu M23, cu a drenta den vigor na augustus, pero e combatenan a reanuda, y Merca a bisa cu nan ta “sumamente preocupa” pa e violacionnan di e alto-el-fuego pa rebeldenan di M23.

